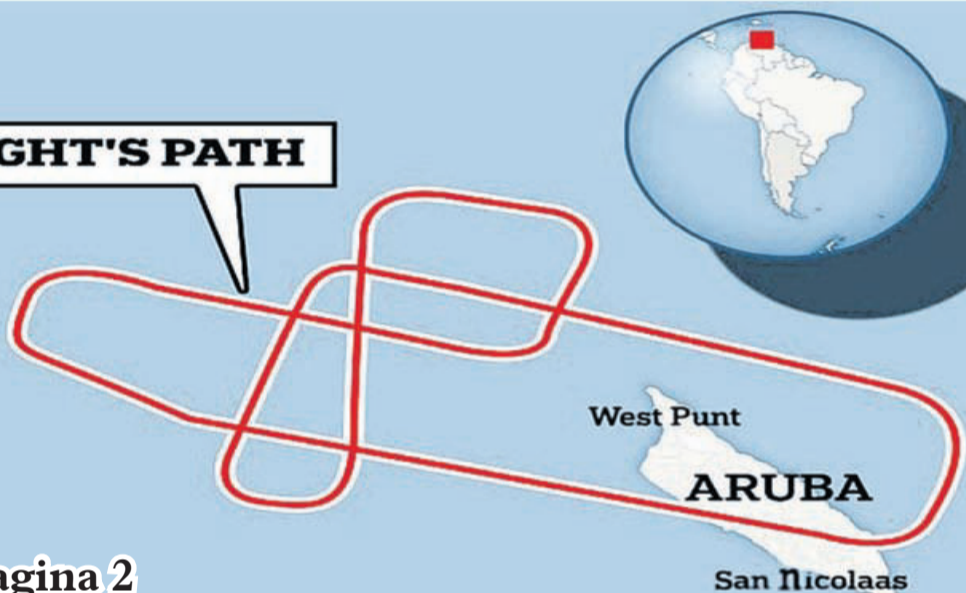


## Aterisahe di emergencia di Delta na Aruba ta parti di e crisis di seguridad di Boeing

FLIGHT'S PATH



Pagina 2

- **54.2% di producto den canasta di consumo a conoce aumento di prijs**

Pagina 6

- **Ta urgi Republica Dominicana pa stop di deporta hende pa Haiti**

Pagina 11

- **Polis cu inval na federacion Spaño di futbol y residencia di Rubiales**

Pagina 17

Cuerpo di Polis buscando informacion pa cu caso di feto haya cerca di Natural Bridge



Pagina 3

*Limpi  
Limpi*

MAART 23 - DI 7'OR PA 11'OR DI MAINTA

BAKI DEN BARIO SAN NICOLAS  
DILANTI PITSTOP/BENU

LIMPI.AW



*Líder di VVD:*  
"E ta keda na  
Timmermans"  
si formacion di  
gabinete cay  
atrobe



Pagina 9





**Den e prome siman di maart Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) conhuntamente cu Inspectie Militaire Gezondheidszorg Hulanda (IMG) a bishita 5 practica dental na Aruba na unda nan a constata cu tin puntonan cu mester mehora.**

## Inspeccion di Salud Aruba (IVA) y IMG a bishita practicanan dental na Aruba

Nan a señala cu nan no a anuncia e bishitanan di antemano y tabata un sorpresa pa e practicanan dental, nan tambe a reuni cu algun stakeholders importante den e sector durante e siman aki.

E meta di e proyecto tabata pa determina e prioridadnan den e sector dental segun e riesgonan mas halto, na e manera aki IVA por determina unda por aloca y concentra su esfuersonan mas eficiente cu ta posibel, esaki ta den e cuadro pa stimula me-

horacion di e calidad di cuida den e sector dental pa e salud y siguridad di pashentnan.

Compara cu e nulmeting cu IVA haci na 2019-2020 (por haya e rapport aki pa lesa ariba nos website [www.iva.aw](http://www.iva.aw)) por a nota un mehoracion den e practicanan dental pero tambe a mira cu algun aspecto a keda igual cu locual IVA a constata na 2019-2020.

E bishitanan y combersacionnan a conduci na puntonan di mehoracion pa no solamente

e practicanan dental individual pero tambe pa e sector dental en general, manera e necesidad pa stimula e uso di normanan y standardnan den e sector aki.

E practicanan dental cu a haya bishita lo ricibi un rapport di IVA cu lo consisti di puntonan di mehoracion. E puntonan di mehoracion na nivel nacional lo bay presenta na e sector dental pa asina conhuntamente tuma e pasonan necesario pa mitiga e riesgonan.

## Aterisahe di emergencia di Delta na Aruba ta parti di e crisis di seguridad di Boeing

**Un avion di Delta Airlines, fabrica pa Boeing, saliendo for di Aruba cu destino Atlanta, a haya su mes forsa pa bira back y haci un aterisahe di emergencia, despues cu un motor a rementa durante e despegue.**

Piloto di e Boeing 737 900 a draai rond Aruba cuatro biaha prome cu bin back riba tera despues di e ‘problema mecanico’. Un vocero a bisa prensa internacional cu tabatin 168 pasahero abordo, ademas di cuatro asistent di vuelo y dos piloto. E pasaheronan mester a keda un anochi adicional na Aruba prome cu a sali ayera.

Un pasahero a describi e suceso riba e red social Reddit, bisando cu “un di e motornan a rementa memey di e despegue, nos a draai rond Aruba cuatro biaha y a aterisa di emergencia.” E pasahero a bisa cu Delta a paga pa hotel y cuminda pa e pasahero. Otro pasahero a bisa cu a scucha un zonido fuerte na comienso di e vuelo. “El a zona manera el a sucede net despues cu e ekipo di aterisahe a subi. Mi a kere na comienso cu un banda di e ekipo a keda pega y a subi laat.” E pasahero aki a bisa cu e capitán a usa e sistema di comunicacion pa bisa cu e motor links tabata na candela, pero cu tabata bao control. Despues di haci e chekeonan necesario, e piloto a tuma e decision pa bay back Aruba. “E pasaheronan tur

tabata basta trankil cu e situacion. Nos a baha for di e avion y a bisa nos cu un parha grandi a bula den e motor.”

### Problema na Boeing

Esaki ta apenas e mal noticia di mas recien pa Boeing, cu ta pasando den un año duro.

Diamars, cabesante di Administracion Federal di Aviacion, FAA di Merca, a bisa cu Boeing mester mehora cultura di seguridad y atende problemanan di calidad prome cu e agencia lo permiti e fabricante di avion pa reforsa produccion di 737 MAX.

FAA fin di januari a tuma e stap sin precedente di bisa Boeing cu no lo permiti e compania expande produccion di 737 MAX den bista di un emergencia den aire di un jet di Alaska Airlines anteriormente dene luna.

Adminstrador di FAA, Mike Whitaker, a bisa Reuters den un entrevista diamars cu e agencia no a cuminsa discusion ainda cu Boeing tocante aumento di produccion di 737, y a bisa cu e agencia ta bay permiti un aumento solamente ora Boeing ta “dirigiendo un sistema di calidad di forma safe.”

Whitaker a bisa cu e tin herment pa tene Boeing “responsable y tin tur intencion pa usa nan.”

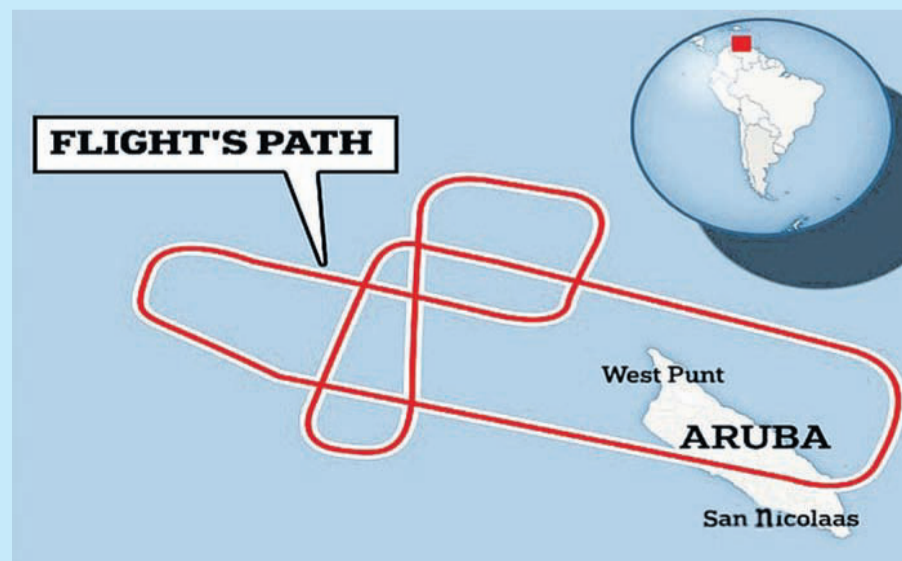
Boeing a nenga di duna comentario.



Departamento di Husticia Mericano a habri un investigacion criminal riba e explosion di un panel di cabina di un 737 MAX 9 den aire na januari.

Dia 28 di februari, Whitaker a bisa cu Boeing mester desaroya un plan comprensivo pa atende e ‘problemanan sistematico den calidad di control’ dentro di 90 dia y pone metanan. “Esaki ta un accion a largo plaso – e ta dura hopi tempo pa cambia cultura,” Whitaker a bisa diamars.

Apart, Whitaker a papia durante weekend cu CEO di United Airlines, Scott Kirby, tocante un serie di incidente recien di seguridad, incluyendo un avion cu a perde un panel diabierna ultimo. Kirby a bisa clientenan dialuna cu e aerolinea ta revisando incidentenan recien di seguridad y usando e hallazgonan pa actualisa training y procedura di seguridad pa empleadonan.





## Cuerpo di Polis buscando informacion pa cu caso di feto haya cerca di Natural Bridge

**Cuerpo di Polis di Aruba ta buscando informacion di un caso lamentable. Ta trata di un feto humano haya diadomingo 10 di maart cerca di Natural Bridge. Nan ta pidi colaboracion di comunidad pa cu esaki.**

Mediante un comunicado nan a señala cu diadomingo 10 maart 2024 pa 1.05 di atardi, central di polis a haya notificacion di un persona cu a bin contra cu un feto. E prome informe cu central



di polis a haya ta cu segun e personanan e ta muestra di ta trata un animal morto y e tabata dera den santo pero nan no tabata sigur.

Central di polis a despacha patruya na un rancho na "Piedra Cora" situa banda di caminda poco prome cu yega

Natural Bridge.

Ora patruya a yega na e sitio menciona, a confirma cu di berdad tabata trata di un feto morto lora den paña.

Mesora a dirigi e ekipo forensico di polis na e sitio y ta bin constata cu ta trata di un feto humano y no un feto di animal.

E mesun dia pa 2:30 atardi fiscal a laga tuma e feto pa investigacion, dia 11 maart 2024 Dr. Texier a haci autop-

sia riba e feto y a constata cu ta trata di un feto masculino di mas o menos cinco pa seis luna den desaroyo y cu ta trata di un caso cu lo mester a pasa sea un of dos dia prome cu 10 maart 2024.

Polis ta indica cu si tin cualkier persona cu sa algo of a mira algo di e caso por yama departamento di Jeugd- en Zedenpolitie (J.Z.P.) na 281 3180 of tambe por yama na tipline di polis na number 1114, nan ta sigura anonimidad di e persona.

## No ta permiti pa para memey rotonde y cera caminda

**Recientemente, Aruba a celebra su Dia Nacional di Himno y Bandera caminda hopi actividad ta tuma luga rond di e isla, asina mes, tambe ta tuma luga cierto situacionnan cu no mag, manera a logra di capta den un potret.**

Dia 18 di maart, tabatin celebracion y actividadnan tur caminda, den esey tambe por aprecia autonan y brommer dorna cu bandera di Aruba cu ta core rond di e isla, den esey un persona a manda na nos redactor e potret aki e cual ta ilustra un persona cu bandera ken a para su brommer y di otronan cu tabata hunto cune den un "style di parada" memey caminda strobando trafico.

Por mira den e potret cu nan a para rotonde di Aeropuerto y despues na rotonde di Ex-Condensa pa asina ey laga tur e otro brommer pasa strobando e trafico pa brommernan so cu tabata coriendo den e grupo aki por a pasa, sin importa otro hendenan cu tambe tabata coriendo auto den area aki.

Pero tambe nos por compro-

nde cu esaki a bira custumber tambe pa companianan operador di tours cu ta haci uso tanto di UTV como di ATV, unda nan tambe ta para memey rotonde, stop e trafico pa asina e vehiculonan aki di e compania di tours por pasa, strobando e trafico mayoria di biaha.

Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Cuerpo di Polis di Aruba pa puntra nan si den caso aki ta permiti pa hendenan para memey caminda y stroba trafico pa otro autonan por pasa causando un situacion incomodo na chauffeurnan cu hasta ta tarda basta tempo pa nan yega nan na destino, vocero di polis no a contesta e pregunta haci.

Consultando cu expertonan den trafico ya cu no a haya un contesta di Cuerpo di Polis, Bon Dia Aruba a puntra si ta bon pa permiti esaki caminda Thomas Ruiz di Vereniging Rijscholen Aruba (VRA) a contesta cu no pa motibo cu akinan nos ta papiando di dos articulo di Landsverordening wegverkeer y Landsbesluit verkeersregels e cual ta 2 y 27. Nan ta señala cu ta prohibi comportacion den trafico di

tal manera cu ta afecta e libertad di trafico sin necesidad, of si ta pone den peliger e siguridad, den caso aki ta trata di un crusada unda no tin un bon bista pa e chauffeur cu ta tras di dje por sigui e caminda, di tal manera cu ta restringi e libertad di movimiento di otro chauffeurnan. Mi ta para unda cu ta tambe ta na moda

Den esaki nos redactor, un biaha mas, a topa cu un situacion cu pa cierto chauffeurnan specialmente taxi ta normal, akinan por mira e van blanco di taxi cu a para pa e por baha algun turistanan, di e forma aki strobando trafico tras di dje cu mester a pasa su banda pa por continua nan caminda loke ta pone den peliger e trafico mirando cu ta para den un crusada unda no tin un bon visibilidad y segun articulonnan menciona caba, esaki tampoco ta permiti.

Pa loke ta haci un yamada na chauffeurnan pa bira mas consciente den trafico y no pone bida di hende den peliger innecesariamente.





Entrante 1 di februari 2024,

## BCA ta mantene e tasa di reserva obligatorio na 22,0 porciento

Conforme e tarea di e Comité di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente. Durante e reunion di 29 di januari 2024, CMM a dicidi pa mantene e tasa di e reserva obligatorio na 22,0 porciento entrante 1 di februari 2024. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 22,0 porciento di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan.

E decision pa reduci e tasa di reserva obligatorio ta basa primordialmente riba e reservanan oficial cu ta yegando cerca di e limite minimo di e ARA, a pesar cu tanto e reservanan oficial como e reservanan internacional a keda adecua y ta premia pa permanece asina durante 2024. Adicionalmente, likides excesivo di e sector bancario ta muestra un tendencia ascendente durante e ultimo lunanan. Finalmente ta considera prudente di mantene e reserva obligatorio na su nivel actual, mirando crecimiento continuo di credito y su efecto potencial riba reservanan internacional. BCA ta sigui monitorea e desaroyo den e reservanan y likides excesivo y lo por dicidi di cambia e tasa di reserva obligatorio, si ta considera esaki necesario.

E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion.

### Reservanan internacional y oficial

E reservanan internacional, cu ta consisti di reservanan oficial di BCA y reservanan di divisa na e banconan comercial, a baha cu Afl. 207,8 miyon te cu 29 di december 2023, compara cu fin di december 2022 (Grafico 1). E reservanan oficial a disminui cu Afl. 173,7 miyon, mientras cu e reservanan na banconan comercial a baha cu Afl. 34,1 miyon. Consecuentemente, te cu 29 di december 2023, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 2.617,2 miyon y Afl. 3.033,5 miyon, respectivamente.

Sostene un nivel adecua di reservanan ta esencial pa mantene e tasa di cambio fiho entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Teniendo cuenta cu esaki, a pesar di e caida menciona anteriormente, reservanan internacional a keda ampliamente riba e rekisito di tres luna di pago riba e cuenta corriente di e balansa di pago te cu 29 di december 2023. E

Tabel 1: Metriconan relata na reservanan observa den 2023

	jan	feb	mrt	apr	mei	jun	jul	aug	sept	oct	nov	dec
Cobertura estima di pagonan riba cuenta corriente <sup>1</sup>	7,1	7,0	6,8	6,9	6,8	6,7	6,9	6,8	6,2	6,2	6,3	6,3
Metrico estima di FMI ARA <sup>2</sup>	106,6	105,3	109,6	114,9	113,5	111,8	113,4	113,7	105,9	105,5	102,2	103,4

<sup>1</sup> E cantidad di luna di pagonan riba cuenta corriente cu e reservanan internacional ta cubri.

<sup>2</sup> E proporcion entre e nivel di reservanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porciento.

pagonan riba e cuenta corriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di dividendo na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero. Reservanan oficial tambe a keda dentro di e margen aceptabel basa riba e metrico 'Assessing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) (Tabel 1).

### Inflacion

Inflacion, midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, a yega 1,7 porciento na november 2023 (Grafico 2). E contribuyentenan principal na e inflacion, midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, na november 2023, tabata 'comunicacion' (contribuyendo cu 1,5 punto di porcentahe), 'diferente producto y servicio' (contribuyendo cu 0,4 punto di porcentahe), y 'vivienda' (contribuyendo cu 0,4 punto di porcentahe). Di otro banda, e componente 'transporte' (contribuyendo cu -1,1 punto di porcentahe) a mitiga e inflacion den november 2023.

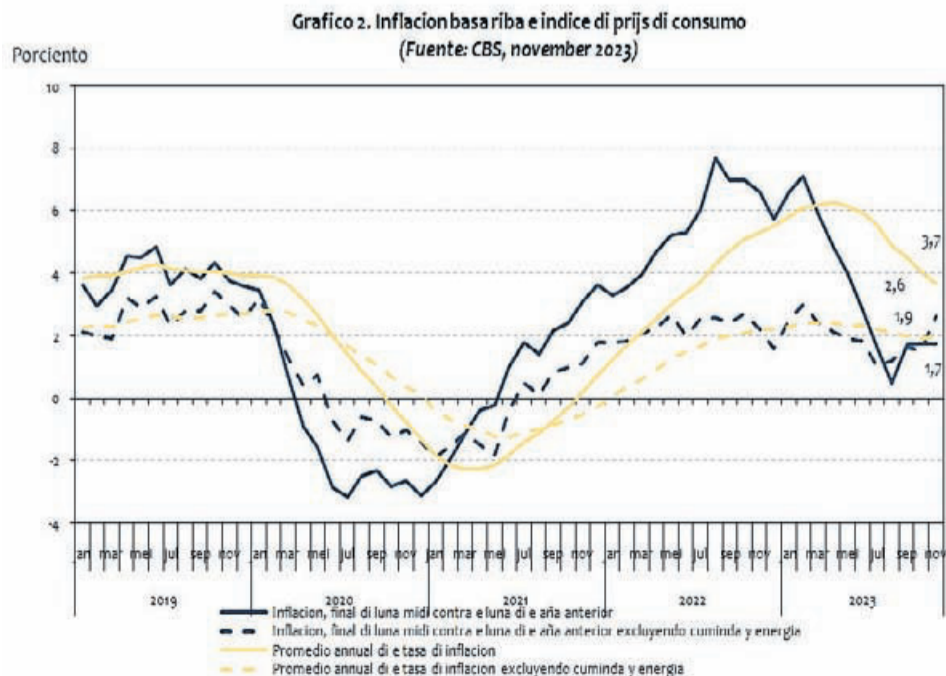
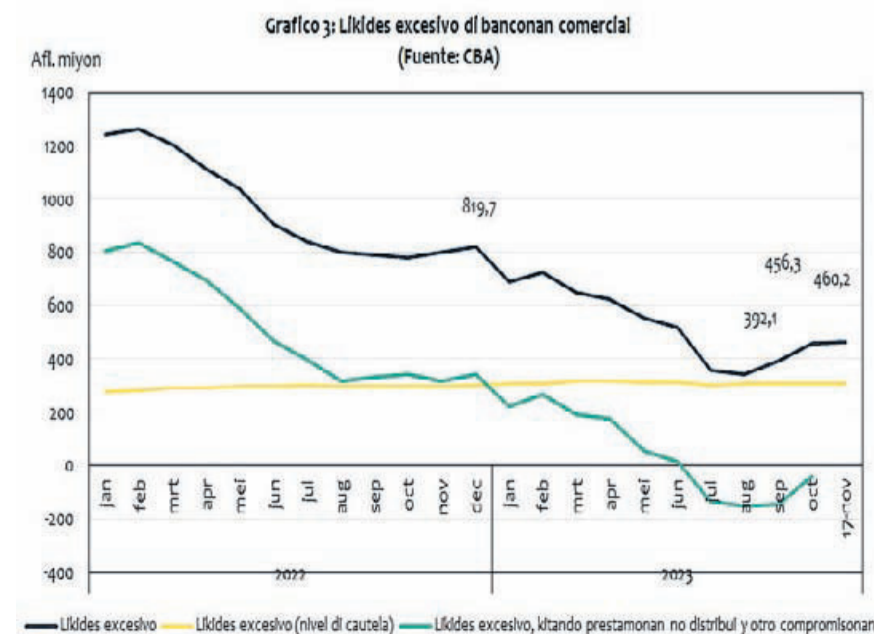
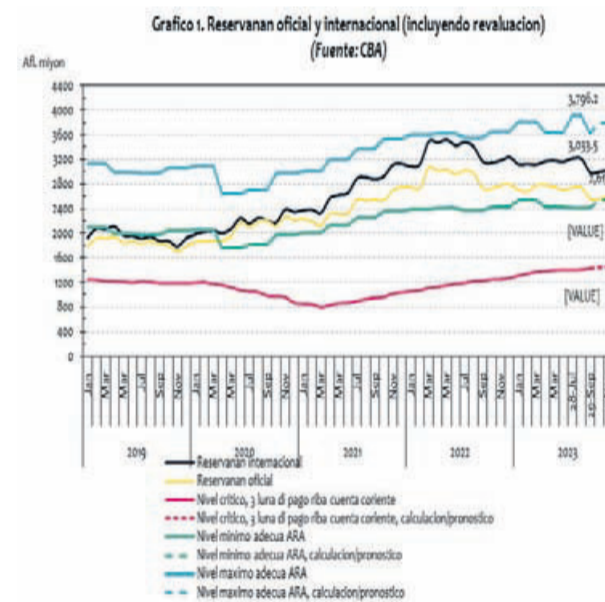
E inflacion midi riba promedio di 12 luna a baha pa 3,7 porciento na november 2023; un caida compara cu 4,1 porciento na october 2023. E presion inflacionario tabata mas tanto debi na e subida den e tarifa di awa y corriente desde augustus 2022 y e aumento den prijs di cuminda y bebida no alcoholico. Ademas, Aruba a importa un gran parti di e crecimiento den prijs for di su partnernan comercial, particularmente Estados Unidos y Europa.

Mientrastanto, na november 2023, inflacion basico (cu ta exclui cuminda y energia) a alcanza 2,6 porciento si midi e final di respectivo luna contra e mesun luna di e aña anterior (october 2023: 1,5 porciento). Basa riba un promedio di e ultimo 12

lunanan, inflacion basico a yega na 1,9 porciento (october 2023: 1,9 porciento).

### Likides excesivo di e banconan comercial

Likides excesivo di e banconan comercial (incluyendo credito cu no a wordo aloca ainda y otro compromisonan) tabata Afl. 440,7 miyon na november 2023, esta, Afl. 15,7 miyon menos compara cu october 2023 (Grafico 3). Ora cu compara cu fin di december 2022, likides excesivo ta refleha un contraccion di Afl. 379,1 miyon. E caida aki tabata principalmente debi na refinanciamiento di fianzanan internacional riba mercado local y compra di bono di gobierno pa inversionistanan institucional. Mientrastanto, un calculacion preliminar di e likides excesivo ta sugeri un subida di Afl. 141,9 miyon te cu december 29, 2023 compara cu november 30, 2023.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
 Caribbean Mercantile Bank N.V.  
 Acc. #23951903  
 RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

[noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
 Angenette Figueroa (closer editor)  
 Leo Maduro  
 Andreina Morillo  
 Raisa Montilla  
 Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

[sulaika.croes@cspnv.com](mailto:sulaika.croes@cspnv.com)

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
[accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
 Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
 Omar Ramirez  
 Martin Boekhoudt  
 Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
 Ret Karibense  
 Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
 di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
 Tel: 582-7800  
 Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)  
[aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com)  
[info@bondia.com](mailto:info@bondia.com)  
 Website: [www.bondia.com](http://www.bondia.com)  
 Facebook: @bondianoticia  
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## Derecho di Naturaleza... *Algo real o 'window dressing'...?*

Nos ministro encarga cu entre otro maneho di naturaleza den e dianan aki ta presentando un proyecto di ley pa adapta nos Constitucion pa inclui e derecho di naturaleza, cu tin dos componente: e derecho di e ciudadano di un medio ambiente limpi, saludable y sostenible, y e 'derecho' di naturaleza mes pa ser manteni di tal forma cu ta conserva y restaura esaki. E ultimo aki no ta algo unico, tin varios pais, entre e promernan Ecuador, Bolivia, Colombia, New Zealand y Estadonan Uni, cu a percura pa introduccion di ley pa reconoce e derecho huridico di naturaleza mes. Loke a stimula e debate den varios pais tabata e publicacion di e buki 'The Rights of Nature' di David Boyd.

No ta trata den tur caso di - intento - di cambia constitucion di un pais; por ehemplo na Merca ta trata di e ley pa reconoce e derechonan di Lago Erie, loke a topa cu bastante oposicion di banda conservador, cu caso den corte. Tin varios pais cu a opta pa cambia varios ley pa inclui e derecho di naturaleza. Por ehemplo na Colombia via casonan den corte a logra e reconocimiento di e derechonan di e selva di Amazonas (den territorio Colombiano) y tambe e derecho di varios riu, entre nan Cauca, Magdalena, La Plata y Quindio, cu ta encera gran parti di e territorio nacional cu nan cuenca hidrografico conhunto. Ecuador si ta un pais cu a inclui e reconocimiento di derecho di naturaleza den su constitucion, unda a establece cu "naturaleza tin derecho cu ta respecta integralmente su existencia y e mantenimiento y regeneracion di su ciclonan vital, estructura, funcion y procesonan evolutivo".

Sin duda algun e concepto nobo di derecho di naturaleza a percura pa un estimulo fuerte globalmente encuanto e problema y peligronan cu naturaleza ta sufriendo bao empuhe di e crecimiento poblacional y uso di territorio anteriormente virgen pa urbanizacion y agricultura. E ehemplo mas grandi ta e destruccion di selva original den Amazonas, den tur pais cu tin parti di e reserva forestal mas grandi di mundo aki, cu ta bayendo atras aña tras aña cu diezmiles di kilometro cuadra, cu consecuencia devastador pa tur loke ta bida original, sea flora o fauna. E devastacion mundial aki ta abarca tambe tur lama y oceano na mundo, bao impacto di tanto sobrepesca como contaminacion, entre otro di tur tipo di plastic y otro material cu ta termina den lama. Awor, pa bolbe na nos propio pais, kico lo por ta e beneficio pa incorpora e derecho di naturaleza den nos Constitucion? Pa cumenza, e ta muestra cu na nivel di gobernacion lo tin e consciencia cu nos situacion ta requeri tal reconocimiento; esey ta asina? E unico contesta corecto ta: "Si".

Inclusion den nos Constitucion por sirbi como un señal cu nos tin un tarea aki, y cu e ta urgente. Esaki tanto riba tera como den e territorio maritimo cu ta pertenece na nos pais. Pues si tin mayoria pa pasa e cambio di Constitucion aki, 'que asi sea'.

Sin embargo, seguidamente ta bin pregunta cu ta un poco mas dificil pa contesta. Nos ta bayendo pa casi tres aña di e actual gabinete y kico realmente nos por a mira di atencion, y mas cu tur cos accion, pa conservacion y regeneracion di nos naturaleza? Nos no a mira ningun avance den pone un limite, mucho menos un paro na e destruccion cu vehiculonan di tur tereno ta ocasiona den nos naturaleza. Probable motibo: naturaleza por wel di bay den Constitucion, pero nos tin un 'baca sagrado' cu yama turismo cu cual aparentemente nos tur lo mester cumpli... Nos a hereda di e anterior gabinete, bao di e mesun Promer Ministro aki, permiso masha cuestionable pa piscamento cu harpun, bao di e pretexto ridiculo cu esey lo tabata pa pone cuminda riba mesa di varios famia. De paso a probecha pa duna multiple permiso na cierto negoshinan acuatico cu ta sali pa diverti turista cu pesca, pa tambe practica spear fishing. Nos no a tende nada nunca di revocacion di e permisonan aki, mientras supuestamente tur e famianan den necesidad dia bieu a bolbe pa nan anterior empleo o uno nobo, y no ta depende di pesca cu harpun, si acaso esey tabata nan salvacion den tempo di crisis, loke nos no ta kere tampoco.

Den e dianan aki nos por presencia atrobe henter e debate encuanto e permiso den e curazon di e reserva forestal di mangel mas importante cu nos tin, den area di Pos Chiquito. Atrobe den henter e discusion no ta bin dilanti loke lo ta mihor pa e reserva forestal ey, esta cu segun nos opinion no mester permiti nunca ningun actividad comercial den e area ey, punto. Si, nos ta na altura cu e problema a cumenza mas di mey siglo pasa caba, pero e tempo aya no tabata existi e tipo di consideracion pa cu naturaleza cu awe si nos tin, hasta cerca actual gobierno, cu e propuesta di cambio di Constitucion discuti aki. E pregunta cu no ta surgi ta: kico nos ta gana cu otro proyecto turistico, unda no tabatin, y no lo tin tampoco, un evaluacion drechi di e valor di naturaleza den e area aki, a pesar di e propuesta pa reconoce derecho di naturaleza, cu di e manera aki ta keda na 'lip service'... Asina aki, sin maneho contundente na favor di naturaleza, e cambio di Constitucion ta keda simplemente como 'window dressing' di un gobierno cu no ta haciendo nada pa proteccion di e mesun naturaleza ey..



# Den ultimo aña, 54.2% di producto den canasta di consumo a conoce aumento di prijs

## CBS recientemente a publica e Prijs di Consumo, CPI pa e periodo februari 2023 – februari 2024.

Indice di Prijs di Consumo Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a subi cu 0.9%, unda ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs.

E subidanan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Comunicacion” (20.8%), “Restante bienes y servicio” (2.4%), “Educacion” (24.8%), “Cuminda y bebida noalcoholico” (2.0%), “Restaurant y hotel” (4.4%) y “Vivienda” (0.8%) causando

un efecto di respectivamente, 1.52, 0.28, 0.24, 0.24, 0.21 y 0.21 ppt.

E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.09 ppt riba e CPI di Februari 2023 - Februari 2024.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di “Transporte” (-9.0%), cu a contribui cu un efecto di -1.26 ppt. E caidanan den e restante sectornan a contribui hunto cu un efecto di -0.60 ppt riba e CPI di Februari 2023 - Februari 2024.

E subida den e sector di “Comunicacion” a wordo causa

principalmente door di un subida di 21.1% den e categoria “Servicio di telefon y fax”, causando un efecto di 1.48 ppt.

E subida den e sector di “Restante bienes y servicio” a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria “Cuido personal” (4.5%), causando un efecto di 0.18 ppt.

E subida den e sector di “Educacion” a wordo causa door di subida den e categorianan “Educacion secundario” (32.0%) y “Educacion preescolar y basico” (42.9%), causando un efecto di respectivamente, 0.14 y 0.10 ppt.

E subida den e sector di “Cuminda y bebida noalcoholico” a wordo causa principalmente door di un subida di 1.8% den e categoria “Cuminda”, causando un efecto di 0.18 ppt.

E subida den e sector di “Restaurant y hotel” a wordo causa door di subida den e categoria “Cuminda pafo di cas” (4.8%), causando un efecto di 0.22 ppt.

E subida den e sector di “Vivienda” a wordo causa principalmente door di un subida di 11.9% den e categoria “Mantenion y reparacion di vivienda”, causando un efecto di 0.62 ppt.

E caida den e sector di “Transporte” a wordo causa principalmente door di un caida di 18.0% den e categoria “Compra di vehiculo”, causando un efecto di -0.89 ppt.

### Canasta di consumo

Den e ultimo aña cu a pasa, 54.2% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs

Tabel 5 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso	Cambio di porcentahe				
		Efecto	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual
		Jan - Feb	Jan - Feb	Dec - Feb	Feb 23 - Feb 24	Feb 22/23 - Feb 23/24
<b>CPI</b>	<b>10,000.0</b>	<b>0.24</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>2.4</b>
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	-0.09	-0.7	0.6	2.0	5.0
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.2	0.6	1.8	4.3
03. Paña y sapato	625.9	0.11	5.1	-4.2	-4.1	-5.1
04. Vivienda	2,553.3	-0.02	-0.1	0.3	0.8	4.8
05. Mobiliario	741.3	0.11	1.2	0.3	-2.9	1.8
06. Salud	235.8	0.03	1.6	0.6	3.6	3.8
07. Transporte	1,815.4	0.32	2.5	0.3	-9.0	-4.6
08. Comunicacion	706.3	-0.02	-0.2	-0.2	20.8	7.8
09. Recreacion y cultura	891.2	-0.13	-1.4	-3.1	-2.5	-2.3
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	0.0	24.8	14.3
11. Restaurant y hotel	373.7	-0.04	-0.8	0.4	4.4	6.5
12. Restante bienes y servicio	767.0	-0.04	-0.3	-0.3	2.4	2.9

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

causando un efecto di 4.41 ppt, mientras cu 39.2% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -3.50 ppt y pa e restante 6.6% no tabatin cambio den prijs.

E indice di “Bienes” (-1.9%) a registra caida, causando un efecto di -1.15 ppt, mientras cu e indice di “Servicionan” a registra un subida di 5.1% y a causa un efecto di 2.06 ppt.

### Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un subida di Afl. 69, di Afl. 5,393 na Februari 2023 pa Afl. 5,462 na Februari 2024.

E subida aki a wordo causa principalmente door di subida den e sectornan di “Cuminda y bebida no-alcoholico” (Afl. 45) y “Comunicacion” (Afl. 29).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di US\$ 0.06 (-0.1%) di US\$ 76.99 na Februari 2023 pa US\$ 76.93 na Februari 2024. E indice di Energia a baha cu 5.2% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.94 ppt. E indicenan di “Gasolin” (-6.5%) y “Diesel” (-12.5%) a registra caidanan, causando un efecto di respectivamente -0.33 y -0.05 ppt riba e CPI.

E indice di “Electricidad” (-6.8%) a registra caida, causando un efecto di -0.57 ppt, mientras cu e indice di “Awa” no a registra cambio.

E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 2.3% y tabatin hunto un efecto di 1.86 ppt.

### Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 2.8%.

E indice di “Cuminda na cas” a conoce un subida di 2.0%, unda ocho (8) di e diesdos (11) indicenan di e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki.

E indice di “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” a conoce un subida di 12.0%, e subida mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”.

Ademas otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di “Restante productonan pa alimentacion” (9.1%), “Pan y otro productonan di grano” (4.3%), “Bebida no-alcoholico” (3.8%) y “Lechi, keshi y webo” (2.0%).

E caida mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di “Pisca y otro cuminda di lama” (-2.1%).

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un subida di 4.8% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Tabel 6 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di Februari 2024

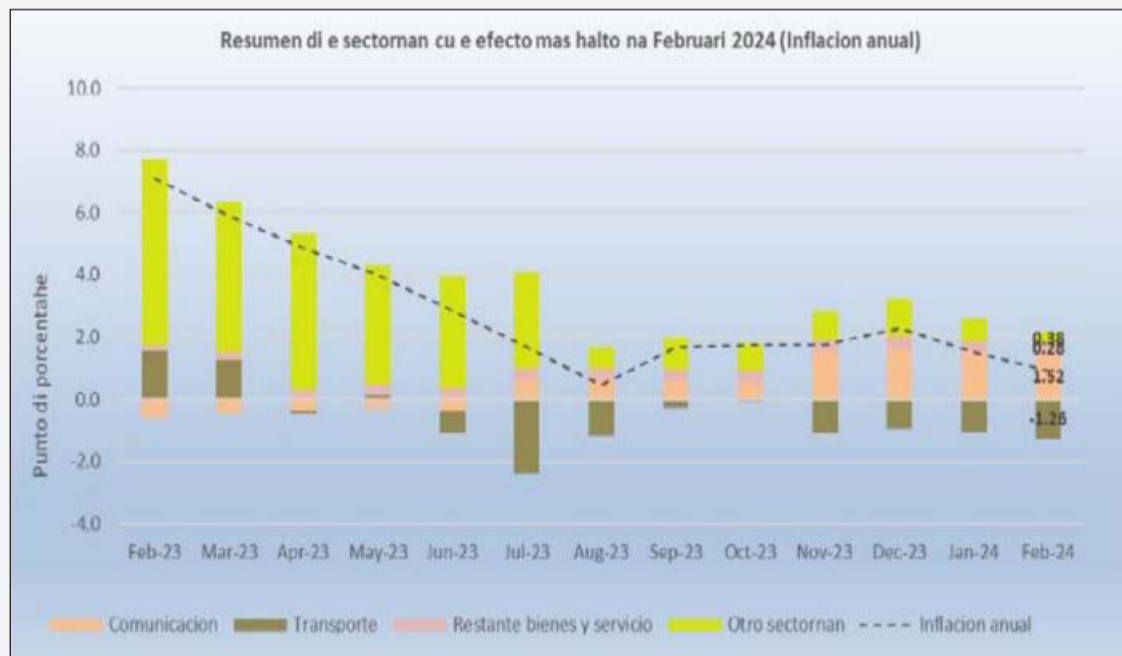
Categoria	Cambio mensual	Efecto
<b>Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal</b>	<b>4.0</b>	<b>0.31</b>
<b>Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas</b>	<b>3.3</b>	<b>0.14</b>
<b>Aparato pa uso domestico</b>	<b>5.8</b>	<b>0.14</b>
<b>Paña</b>	<b>4.2</b>	<b>0.07</b>

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 7 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di Februari 2024

Categoria	Cambio mensual	Efecto
<b>Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer</b>	<b>-13.9</b>	<b>-0.14</b>
<b>Cuminda</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.08</b>
<b>Vacacion</b>	<b>-3.0</b>	<b>-0.08</b>
<b>Corant, buki y papeleria</b>	<b>-17.5</b>	<b>-0.07</b>

Source: Central Bureau of Statistics Aruba





## HOH Academy cu sesion tocante di estudio Physician Assistant

Recientemente Horacio Oduber Hospital (HOH) a tene varios sesion di informacion tocante e estudio di Physician Assistant (PA). Te na e momentonan aki no tin ningun Physician Assistant riba nos isla den e funcion aki. Departamento di HOH Academy hunto cu Geert van den Brink, coordinador di e Masteropleiding aki na HAN University of Applied Sciences na Hulanda, a duna informa-

cion amplio di e trayecto y tambe e exigencianan pa por studia esaki. Alabes a duna informacion tocante e beneficio di tin e funcion aki na hospital y kico e ta nifica pa cuida medico en general.

Lenie Denteneer, manager HOH Academy, ta conta cu na momento cu e persona caba cu su estudio e lo por traha independiente pero tambe asisti un specialista ora mester y haci gran parti di e

tareanan cu un dokter ta haci. Esaki lo por alivia cierto peso di e trabou cu e dokter of specialista ta haci. Asina por yuda tambe cu escasez di dokter cu ta un reto mundialmente.

Te cu awo tin solamente un persona cu ta siguiendo e estudio di Physician Assistant na Aruba, esta Gianina de Freijtas cu actualmente ta traha na policlinica di ginecologia como “klinisch verloskundige/ echoscopiste”. E colaboracion ta bayendo bon y cu un bes pa siman e tin scol marduga ya cu tin e diferencia den ora cu Hulanda. E ta poco pisa pero e ta contento cu e resultado.

“E estudio aki ta dirigi na e cuida directo di e pashent. E ta un estudio specialmente pa esnan cu ta conta cu un estudio riba nivel di Bachelor y cu tin por lo menos dos aña di experiencia den un trabou



cu tin contacto cu pashent. E estudio ta uno cu ta wordo realiza hunto cu e dunado di trabou, e estudiante y e universidad. Tur tres ta colabora pa yega na un final na favor di tur pa un balor agrega den cuida medico pe pashent,” segun Geert van den Brink. Parti di e stage ta sosode na hospital mes caminda e estudiante lo haya experiencia practico y e parti di teoria como tambe habilidad e stu-

dianta lo siña via lesnan. E ta un combinacion entre estudio online y tambe fisico, pa cual e estudiante lo mester bay Hulanda tambe algun bes pa aña.

HOH tin un necesidad grandi di personal specialisa di forma structural y esaki ta trece oportunidadnan unico pa atrae personal sea di Aruba mes of di exterior.

### Hulanda:

## VVD ta pusha pa mandato di vacunacion despues di brote di sarampi y tos ferino

(NLTimes)—VVD ta re-entregando un legislacion controversial di 2020. E partido di prome minister demisionario Mark Rutte kier haci vacunacion obligatorio pa muchanan den centronan di tra’i merdia si e grado di vacunacion ta demasiado abao. Actualmente Hulandes ta enfrentando un brote di dos malesa cubri den e Programa Nacional di Vacunacion.

Tin un brote nacional di tos ferino. Te awo cuatro baby a muri di e malesa e aña aki. Y Eindhoven ta enfrentando un brote di sarampi. 14 mucha y 1 adulto no vacuna a ser infecta. Gradonan di vacunacion den mucha na Hulanda a cay desde e pandemia di coronavirus. Na Den Haag, ningun bario ta cumpli cu e minimo di 90% cubri pa preveni brotenan, segun GGD Haaglanden a reporta siman pasa.

P’esey ta tempo pa rebishita e legislacion cu no a haya aprobacion den parlamento na 2020, VVD ta kere. “Tin malesa cu no por haci bo malo mas, pasobra bo por haya vacuna pa nan,” parlamentario di VVD Sophie Hermans a conta RTL Nieuws. “Ta hopi preocupante cu esaki ta sosode mas frecuente awendia. Tambe mi ta pensa cu nos mester haci algo.”

E legislacion ta permiti facilidadnan di tra’i merdia pa rechasa muchanan sin vacuna si e grado di vacunacion ta bao di 90% den e ultimo aña. E grado di vacunacion pa e vacunacion mas

importante—contra paperas, sarampi y rubella y esnan contra diphtheria, tos ferino, tetanus y polio—a cay bao di 90% aña pasa.

No ta parce probable cu e legislacion lo haya aprobacion via parlamento e biaha aki. Hasta SP, cual a entrega e propuesta cu VVD na 2020, awo tin duda riba dje. E topico di forsa vacunacion a surgi den discusionnan aki aya durante e ultimo añanan. E gabinete di Rutte III a investiga e opcion na 2018, y parlamento a pusha pa rebishita e idea na 2019 despues di un brote di sarampi na Den Haag. Pero esaki nunca a ser discuti mas.

E gabinete demisionario ta contra vacunacion obligatorio si bo kier pone bo yiu den tra’i merdia. Secretario di Estado Maaarten van Ooijen (Salud Publico) ta pensa cu por logra mas si dokter provee mas informacion. “Hendenan no ta impresionan pa yamadonan di politiconan of gobierno tocante vacunacion. Loke ta specialmente efectivo ta expertonan cu ta asisti mayornan. Manera dokter- y nursenan na e clinica durante combersacionnan individual. Esaki ta tuma tempo y hopi energia, pero nos lo sigui enfoca riba esaki.”

GGD Haaglanden tambe ta plania di traha mas cu lidernan di comunidad manera imams. Lidernan di comunidad asina tin biaha por convence hende cu a nenga vacunacion debi na religion of desconfiansa den gobierno of ciencia.

### EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

## SERO BLANCO 54-D

een perceel eigendomsgrond, groot 481m2, gelegen te Sero Blanco, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P Nummer 1334.

**Inzetprijs: Afl. 656.000;**

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **17 april 2024, om 10:00 uur**

ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

#### Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

#### Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

[www.notarishelmeyer.com](http://www.notarishelmeyer.com)



*Corsou:*

## Inspeccion den sector di hospitalidad: 6 di 8 negoshi no por presenta permiso di inmigracion

(CuracaoChronicle)—Diabierna siman pasa, polis Curasoleño a conduci controlnan na ocho establecimiento di hospitalidad. Nan a examina si tur cos ta na ordo, pero ta parce cu esaki ta e caso pa solamente dos di nan.

Seis di e ocho negoshinan aki no tabatin permiso di inmigracion. Esaki polis a anuncia ayera atardi. E inspeccion a ser conduci pa polis y personal di e Special Task Unit, hunto cu e ministerio di Desaroyo Economico y Inmigracion. A conduci inspeccion den e barionan

di Santa Marta, Schottegatweg y Veeris.

Durante e inspeccionnan aki, a detene tambe nuebe individual, di ken a ser revela despues cu dos tabatin documentacion corecto. Ultimamente, cuatro hende homber y tres hende muhe sin permiso di residencia a bay den custodia.

A hiba e shete individualnan dilanti un asistente di fiscal publico. Esfuersonan ta na caminda pa deporta nan na nan pais di origen. Polis a bisa cu e inspeccionnan lo continua.



## KLM a gaña clientenan cu campaña di green marketing, segun corte



(NLTimes)—KLM a gaña clientenan cu varios aviso tocante su esfuersonan di sostenibilidad, segun corte na Amsterdam a dicidi diaranson. E organizacion ambiental Fossielvrij a acusa KLM di “green-washing” por medio di pone cliente kere cu pa

bula cu e aerolinea Hulandes tabata sostenible, mientras cu su medidanan tabatin un efecto limite.

E corte a duna huicio den favor di Fossielvrij. Segun e corte, algun di e avisonan di KLM a haci “declaracionnan vago y general tocante ben-

eficianan ambiental,” y asina a gaña clientenan. Den otro aviso, KLM “ta pinta un pintura positivo” di e efectonan di medida manera usando combustible traha di material renobabel y reforestacion. “E medidanan aki ta reduci e aspectonan negativo di medio ambiente un tiki so y ta duna un mal impresion cu pa

bula cu KLM ta sostenible,” e corte a bisa. “P’esey KLM no ta provee clientenan cu informacion honesto y concreto.”

E aerolinea Hulandes a stop di presenta e avisonan y no mester rectifica nan, corte a bisa. “Si KLM informa clientenan tocante su ambicion den e area di reduci CO2, por

ehempel, e mester haci esaki honestamente y concretamente.”

E corte a dicidi contra e petition di Fossielvrij pa prohibi KLM di pone aviso pa bulamento mes. E aerolinea tampoco mester adverti clientenan cu bulamento no ta sostenible.

*Corsou:*

## Parlamentarionan: ordenansa di standardnan di calidad di aire ta incompleto



(CuracaoChronicle)—Segun mayoria parlamentario, e Ordenansa di Standard di Calidad di Aire pa Corsou no ta comprensivo suficiente. Esaki a discuti den parlamento dialuna despues di un audiencia tecnico pa e comite cu a compila e ley.

A argumenta cu mester tin un ley ambiental mas amplio cu tambe ta adresa problemanan manera awa di lama y calidad di tera. “Nos kier un ley cu ta resolve problemanan y no ta crea mas nobo,” asina tabata e sentimento expresa den parlamento.

Parlamentario Ana-Maria Pauletta di e partido di oposicion PAR ta kere cu

e refinaria no mester ta e punto di comienso di e legislacion, sino al contrario. “Mester tin un legislacion ambiental general den cual e refinaria ta pas.” E parlamentarionan ta di acuerdo cu esaki y lo entrega un petition conhunto na e presidente di parlamento, Charetti America-Francisca di e partido di coalicion MFK. Ademas, e parlamentarionan a subraya cu mester tin un bon balans entre interesnan economico y salud di poblacion.

Tabatin un rapport na fin di januari relaciona na e preocupacionnan di e Fundashon Birgen di Rosario. E fundacion ta situa cerca di e refinaria y a expresa den

pasado cu nan a experencia strobacion den bisindario. Ademas, e fundacion ta bisa cu e kier standard di calidad di aire mas estricto. Nan ta sugeri cu e gobierno ta cayendo den su debenan y ta conseha normanan mas estricto pa e refinaria y otro operadornan industrial.

A entrega e version preliminar di e legislacion pa parlamento na comienso di februari. Si e ley aki ser aproba, segun gobierno, e lo contribui paigura un medio ambiente sostenible y saludable pa e poblacion di Corsou, y na mesun momento duna companianan e responsabilidad pa nan impacto riba e calidad di aire.



**De Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Land Aruba te financieren project:**

**“Masterplan verbouwing Statengebouw, Deel 1”.**

Volgens bestek DOW nr. 08 dj. 2024.

Korte omschrijving van het werk:

“Masterplan verbouwing Statengebouw, Deel 1”

Perceel 1: Slopen en nieuwbouw gebouw te Zoutmanstraat.

Perceel 2: Tussengebouw (Staten-Zoutmanstraat gebouw)

Perceel 3: Hoofd entree Staten gebouw.

Perceel 4: Bestaande betonnen balkon (binnenplein).

Perceel 5: Binnenplein.

Uitvoeringstermijn: **160 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **21 maart 2024** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 750,00**.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **21 maart 2024** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **28 maart 2024** om 9.00 uur v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **03 april 2024**.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **19 april 2024** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).

2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.

3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.

4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.**



## Lider di VVD: “E decision ta keda na Timmermans” si formacion di gabinete cay atrobe



(NLTimes)—E discusion di formacion di gabinete entre PVV, VVD, NSC y BBB a yega na un punto crucial, segun lider di partido VVD Dilan Yeşilgöz den e debate parlamentario diaranson riba e negociacionnan. “Esaki porta e ultimo chens pa yega na un gabinete centro-derechista,” el a bisa. “Si e intento fracasa, e simplemente ta keda na Tim-

mermans.”

Segun e lider di VVD, e cuatro lidernan di pone “nan ego na banda” pa por traha hunto. “E diferencia entre e cuatro partidonan no ta chikito,” el a bisa. “Pero afortunadamente, e deseo pa por traha hunto ta grandi. Nos no mester casa cu otro, nos mester traha cu otro.”

Lider di GroenLinks-PvdA

Frans Timmermans a suplica na VVD, NSC y BBB pa no traha cu PVV. “Pa prome bi-aha den historia parlamentario, e derecho radical lo tuma responsabilidad pa e gobierno di e pais,” el a bisa den e debate, segun un liveblog di NOS. Bo no por culpa PVV pa esey, pero e otro partidonan ta carga responsabilidad. “Nan ta haci e posible pa Wilders dicidi tur cos. No haci e cos ki na nos pais.”

Segun Timmermans, e no ta haci diferencia si Wilders bira prome minister of ta keda un parlamentario. “E semper lo ta un gabinete di Wilders.” E lider isquierdista tambe a puntra e lider di PVV pa stop di keha cu e no ta bay bira prome minister. PVV ta e partido mas grandi cu 37 asiento den parlamento, y esey ta duna e partido e derecho pa lidera e formacion di gabinete, Timmermans a bisa. “Y esey ta unda bo derecho ta caba. Si bo no logra, bo por simplemente uni cu e oposicion. No tin nada no democratico di esey.”

Mas trempa den e debate, Wilders atrobe a menciona e topico di no bira prome minister. “Mi lo ta e miho prome minister na Hulanda,” el a bisa. “Mi ta convenci di esey.”

El a bisa cu e lo sirbi den e posicion ey “un dia” y yam’e “e sacrificio politico mas grandi” cu e ta haciendo awo.

Timmermans a acusa Wilder di tin un “compleho di mesias,” segun NOS. “No describi bo mes como e salvador di e pais. Sea un politico madura y stop di keha cu nan no kier bo bira prome minister.”

Topiconan pa e proximo ronda di discusion  
Kim Putters, e lider di e rondanan di discusionnan di formacion anterior, a inclui den su rapport un lista di topico riba cual PVV, VVD, NSC y BBB mester acorda den e proximo negociacion:  
Asilo y inmigracion  
Nitrogeno, naturalesa, awa, agricultura, pesca, siguridad alimentario  
Siguridad social, poder di compra  
Salud medico  
Vivienda publico  
Bon gobernancia  
Siguridad  
Finanzas  
Regla di ley  
Clima internacional y di empresa

Lider di D66 Rob Jetten inmediatamente a trece preocupacionnan cu topico

manera cambio di clima y educacion no ta riba lista. Segun Yeşilgöz, esaki no taifica cu e lo no ser discuti. E ta plania pa indica al menos pa direccion su partido lo tuma riba clima, educacion y apoyo pa Ucrania. “Bo no mester preocupa di esey,” el a conta Timmermans.

“E no lo ta negociacionnan facil,” lider di NSC Pieter Omtzigt a bisa ora tabata su turno pa papia. El a bisa cu e ta “particularmente satisfecho” cu e forma di e gabinete nobo. Un “gabinete extra-parlamentario ta den cuadro cu nos peticion pa un cultura administrativo nobo.” E cuatro lidernan di partido no lo forma parti di e gabinete pero lo keda den parlamento, y mita di e ministernan lo bin for di otro partidonan y no lo ta politiconan mes, el a bisa.

E tipo di gabinete aki a haci’e dispuesto pa sigui discuti e contenido, aunke tabatin diferencianan grandi entre e partidonan, Omtzigt a bisa. “Tin cuatro manifesto di eleccion diferente. Pues lo tin hopi pa discuti,” el a bisa. Si nan yega na un acuerdo, NSC ta “en principio” dispuesto pa suministra ministernan.

## Otro dama sexualmente asalta na Leiden mientras preocupacion

(NLTimes)—A reporta un otro caso di asalto sexual na Leiden, unda polis ta a puntra publico pa ta mas alerta na comienso di maart. Frecuentemente hendenan muhe hoben tabata obhetivonan di acoso sexual, abuso, asalto, y abuso sexual desde februari den e ciudad na Zuid-Holland, particularmente den e centro di ciudad.

E caso mas recien a ser revela pa polis diaranson, pero autoridadnan no a revela ki ora e incidente a tuma lugar. Awo investigadonan ta purbando di resolve un caso di abuso sexual y tres caso di asalto sexual.

Desde cu polis a haci e anuncio tocante e serie di incidente dia 4 di maart, ningun otro victima a bin dilanti pa incidentenan di violencia sexual cu por ta conecta cu e investigacion. Sinembargo, tin varios reportahe entrega



tocante comportamiento intimidante riba caya.

“Manera hendenan muhe cu ta ser acerca riba caya den un manera hopi agresivo y nan ta sinti inseguro,” segun un vocero di polis. “Nos ta tumando nota cu tin un alerta emergente den Leiden, y nos ta mira esaki den e reportanenan di ciudadanonan cu ta yama nos tocante circunstan-

cianan sospechoso.”

Polis no kier a duna mas comentario riba e detayenan di e casonan. E vocero tampoco no kier a bisa si autoridadnan ta buscando pa un solo sospechoso, varios of si nan tin algun persona especifica bao investigacion. Previamente, polis a bisa cu e descripcionnan di e ofensornan envolvi a varia durante comb-

ersacionnan cu diferente victima.

E investigacion ainda ta andante, e vocero a enfatisa. Tambe ta dunando atencion riba esaki durante control di polis. Na comienso di maart, polis a haci un yamado na e publico pa ta alerta despues cu varios hende muhe, incluyendo studiantenan, a experencia asalto sexual riba

caya. Esaki a sosode despues cu polis a confirma cu un hende muhe hoben a ser sexualmente abusa den e centro di ciudad.

Entre un yamado emergente di hendenan muhe den e ciudad, alcalde Peter van der Velden a anuncia un campaña puntrando localnan pa yuda otro ora ta necesario, y pa ofrece sosten y asistencia. Sinembargo, e problema a trece cune memorianan doloroso pa esnan bibando den e ciudad pa mas cu cuatro aña.

A acusa e polis di Leiden pa no mancha e casonan di 2019 bon. Criticonan y residentenan preocupa a bisa cu nan a fracasa di desplega un cantidad adecua di agente y detective pa proteha e ciudad di aproximadamente 130,000 residente. E ciudad tin aproximadamente 53,000 estudiante, cu un tercer bibando eynan.



## ONU ta bati alarma pa violencia na Honduras a pesar di tin estado di excepcion

**(EFE) – Oficina di ONU pa Derechonan Humano na Honduras, a presenta ayera diamars su rapport anual den cual ta trece dilanti, un biaha mas, e violencia persistente y un aumento di atakenan contra defensoran di derechonan humano y periodistanan maske tin un estado di excepcion implementa cu a laga 24.563 detencion.**

Den sentido aki, e rapport anual di Oficina di Alto Comisionado di ONU pa Derechonan Humano (OACNUDH) ta señala cu violencia y inseguridad “ta continua afectando” Honduras.

Honduras na 2023 a registra un reduccion di 17% den number di homicidio, pero a aumenta un 24,2% e morto violento di hende muhe, segun datonan di OACNUDH.

E representante di OACNUDH na Honduras, Isabel Albadalejo, a bisa EFE cu na e pais problemanan structural, manera violencia, impunidad y falta di acceso pa husticia, ademas di e violacion di derechonan humano, “ta persisti.”



“Ta problemanan structural cu ta bin for di añanan caba y cu no por papia di dje den corto tempo, for di impunidad, falta di acceso pa husticia, violencia specialmente contra hende muhe, tambe un modelo di desaroyo cu a privilegia poco sector deteriorando mayoria di e poblacion.”

No obstante, el a destaca “avancenan chikito” na Honduras pa papia di e problemanan aki for di sociedad civil, asina como tambe “e boluntad” di Gobierno.

Ademas, Oficina di ONU a señala cu Honduras na 2023 a reporta “un aumento considerable” den atakenan contra defensoran di derechonan humano, principalmente, esnan cu ta defende nan tera, territorio y medio ambiente, ademas di periodistanan “sin cu a duna un contesta efectivo di estado pa e situacion di

riesgo cu e personanan aki ta enfrenta.”

“Ta preocupa e falta di respuesta efectivo di Sistema Nacional di Proteccion principalmente e falta di implementacion oportuno y eficaz di medidanan di proteccion,” e rapport ta señala.

Aña pasa, OACNUDH a registra 363 atake contra 453 persona, di nan 308 ta defensoran di derechonan huma-

no y 145 periodista, cu a caba den asesinato di 15 defensor y dos comunicador.

Albadalejo ademas a expresa su preocupacion pa “independencia y imparcialidad” di Poder Hudicial y e duracion prolonga di estado di excepcion, cu ta implementa for di december 2022, “sin cu a hustifica su necesidad, proporcionalidad y sin cu ta existi control hudicial adecua.”

Segun cifranan oficial, den marco di estado di excepcion Polis Nacional a realiza cerca di 24.563 detencion, entre nan 1.581 ta hende muhe y 322 ta menor di edad, mas 16.988 entrada hudicial.

Albadalejo a pidi na Honduras promove un modelo di desaroyo “inclusivo y igualitario” y tambe pa adopta marconan legal y practicanan institucional pa “disminui” violencia y impunidad.

Minister Hondureño di Presidencia, Rodolfo Pastor, a indica na prensa cu e rapport di OACNUDH ta refleha “e realidad tragico” cu Honduras ta enfrenta pa garantisa derechonan humano na su habitantenan.

## Javier Milei ta cumpli 100 dia como presidente entre controversianan

**(EFE) – Presidente di Argentina, Javier Milei, diamars ultimo a cumpli 100 dia di gestion, den cual a muestra su terkedad pa logra un ekilibrio fiscal y reduci e peso di Estado pa baha inflacion, aunke cu fracasonan den Congreso, caida di poder di adkision y criticanan pa su metodo di confrontacion.**

Den varios publicacion riba e red social cu mas e ta haci uso di dje e cual ta “X”, el a celebra “cu a evita hiperinflacion” cu su antecesor e peronista Alberto Fernandez, a laga activo y cu e “proceso sosteni di desinflacion y bahada di riesgo di e pais, a cuminsa ayera cu 1.520 punto basico.”

Den termino di siguridad, a contesta mensahenan cu ta papia di “caba cu inseguridad y terrorismo,” y pa loko ta trata corrupcion, “cantidad di iregularidadnan” cu ta bin hayando.

Milei a probecha pa presenta un unidad riba rednan social

cu su vice-presidente, Victoria Villaruel, na unda a publica un potret di nan dos brasa cu otro, despues cu Villaruel a participa den reunion di

Gabinete di minister di Cas Ros: “Esnan cu ta bringa cu otro,” e mandatario a skirbi di forma sarcastico.



E relacion entre Milei y Villaruel a yega na un nivel di tension siman pasa pa decision di e vice-presidente di convoca un sesion na Camara Alto na unda a rechasa e mega-decreto di necesidad y urgencia (DNU) firma pa e mandatario na december ultimo.

Vocero presidencial, Manuel Adoni, a defini e prome 100 dia como “un caso di studio” den su rueda di prensa na sede di Ehecutivo.

Adorni a numera for di 10 december ultimo, dia cu Milei a asumi presidencia, cu Congreso a rechasa e DNU y un proyecto di ley fundamental pa Ehecutivo, na unda e central principal sindical a convoca un welga general 24 di januari ultimo unda trein y busnan a stop nan operacionnan.

Ademas, e provincia di Chubut na Patagonia a menasa di corta e suministro di hidrocarburo y gruponan di oposicion “tabata spera” cu e

lider ultraderechista lo a caba su mandato den dianan ey. Milei ta un “outsider” cu hunto cu su discurso agresivo a gana eleccion den e di dos buelta na november ultimo, cu 56% di apoyo.

Alberto Fernandez ex-presidente y critico di politiconan di oposicion, tambe a cuestiona e 100 prome dia di Milei ora riba su rednan social a muestra cu inflacion a subi 71,3% produccion industrial a baha cu 19,4%, salario di trahadonan priva registra a baha cu 27,1% entre otro indicadonan negativo.

Amnistia Internacional Argentina a adverti cu “confrontacion” cu Gobierno di Milei ta practica tin como fin desvia atencion di conflictonan real, manera inflacion, pobresa, falta di medicina y viola libertad di expresion, na unda nan a pidi “regla basico di convivencia y di no agresion, specialmente for di momento di su tuma di posesion y su colaboradonan.”



## Ta urgi Republica Dominicana pa stop di deporta hende pa Haiti

(AP) — Activistanan di derechon humano ta haciendo un yamado pa gobierno pa un alivio temporal den deportacion, mientras e crisis na bisña Haiti ta desencadena y hende ta purba di huy di e violencia mortal di gang a traves di e frontera cera.

Trucknan chikito cu haula personalisa ta transportando decenas di Haitiano tur dia for di centronan di detencion na San Cristobal na e frontera riba e isla di Hispaniola mientras e atakenan di gang ta paralisa partinan di capital Haitiano.

“Si gobierno por pospone of disminui e empuhe pa depor-



tacion, e lo ta un logro... un contribucion importante pa e poblacion Haitiano,” segun

William Charpentier, coordinador di e Coalicion Nacional pa Migracion y Refugiado basa na Republica Dominicana.

Charpentier a bisa cu su organizacion a ricibi keho tocante autoridnan Dominicano supuestamente drentando hogarnan pa aresta hende cu ta kere ta Haitiano, kibrando pertenencia y algun biaha extorsionando nan.

Nacionnan Uni tambe a haci un yamado pa Republica Dominicana y otro pais stop deportacionnan, notando cu Haiti ta extremadamente in-

sigur.

Roberto Alvarez, minister di Exterior di Republica Dominicana, a bisa reporteronan cu e deportacionnan ta resultado di un politica di seguridad nacional y cu no tin escogencia otro cu continua cu nan.

“Nos ta hacie respetando convencionnan internacional y tratadonan di derechon humano. Nos no ta perfecto. De vez en cuando, situacionnan ta tuma lugar. Nos ta purba di coregi nan inmediatamente,” el a responde ora a puntr’e tocante acusacionnan di abuso.

Mas cu 23,900 persona a keda deporta te awo e aña aki, segun gobierno Dominicano. Mas cu 4,500 a keda deporta e luna aki.

Cantidad di hende a perde nan bida desde cu e atakenan a cuminsa dia 29 di februari na Port-au-Prince, cu gangnan atacando wardanan di polis, e aeropuerto internacional principal cu ta keda cera, y e dos prison mas grandi di Haiti, cu mas di 4mil prisionero libera. E atakenan a laga como 17mil persona sin hogar despues cu nan mester a huy di nan bario, segun ONU.

Plan pa despliegue di un forsa di polis Kenyano cu sosten di ONU pa combati e gangnan na Haiti a keda den un pausa temporal, cu e nacion Africano oriental bisando cu lo desplega e forsa unbes cu e conseho presidencial transicional ta instala pa lidera Haiti. E conseho, cu ainda mester wordo crea, lo ta responsable pa selecta un prome minister interino y un Conseho di Minister.

Siman pasa, prome minister Ariel Henry a bisa cu e lo renuncia unbes cu e conseho ta estableci.



## British Virgin Islands: Premier ainda no ta na altura di e rol di Reino Uni den aresto di ex-premier Fahie

(BVInews) – Lider di British Virgin Islands a bisa cu ainda e no ta sigur di e rol cu Reino Uni a hunga den e eventonan cu a conduci na e aresto di ex-premier, Andrew Fahie.

A pesar di e procedementonan legal desenvolvendo y e discusion publico rond di huicio di Fahie y su condena subsecuente, premier Dr. Natalio Wheatley a confirma cu Reino Uni ainda no a duna detayenan comprensivo tocante su rol den e investigacion. “Mi no a ricibi ningun informacion tocante esey,” el a declara.

Fahie a keda aresta dia 28 di april, 2022 na un aeropuerto na Miami, acusa di traficacion di droga y labamento di placa, despues di un operacion encubierto di varios luna, checuta na British Virgin Islands pa e Drug Enforcement Adminis-

tration di Merca, DEA.

Sinembargo, Gobernador anterior, John Rankin ripitidamente a expresa sorpresa na momento cu a cuestion’e tocante e operacion, hasta ora el a admiti di ta responsable pa autorisa operacionnan di cumplimiento di ley stranhero den e teritorio.

Contestando tocante e aparente contradiccion, Dr. Wheatley a bisa cu e lo lag’e pa pueblo dicidi.

Mientras tanto, premier Wheatley a insisti riba e importancia di comunicacion abierto entre gobiernonan di BVI y Reino Uni, particularmente riba asuntonan importante di seguridad nacional. “Nos tin reunionnan di Conseho di Seguridad Nacional for di un punto di bista constitucional unda ta comparti

informacion,” e premier a splica. “Pero pa loke ta trata loke Reino Uni ta comparti, y loke nan no kier comparti, mi ta lag’e pa nan papia riba esey.”

El a contrasta e maneho di Rankin door di elogia e actual gobernador, Daniel Pruce pa su apertura y accesibilidad. E premier a declara: “Mi ta impresionada cu e tipo di relacion cu nos tin te awo y e rol di gobernador ta hopi accesible, siendo un persona cu ken mi por papia y discuti asuntonan dificil.

E premier a bisa cu e relacion tabatin un bon comienso y a expresa admiracion pa e maneho positivo di gobernador Pruce mientras a nota cu minister di Teritorionan di Ultramar, David Rutley tambe ta hopi constructivo y util.

Mientras tanto, ex-Gober-



nador Rankin a menasa di busca mas poder for di Reino Uni pa sigura cu reformanan di gobierno ta cumpli cu un deadline na mei, destacando e aparente mal relacion entre Rankin y Wheatley, pero no tin informacion si e solicitud aki a keda aproba.

Wheatley a argumenta den un conferencia di prensa cu BVI no mester un maneho ‘big stick’ for di Reino Uni pa sigura cu ta completa e reformanan di gobernacion manera recomienda pa e rapport di

Comision di Investigacion. Gobierno a aumenta su esfuersonan den ultimo lunanan pa sigura cu ta completa e reformanan anticipa na tempo. Gobierno tambe a anuncia un plan pa ehecuta reforma y a asigna un manager di entrega di reforma di gobernacion pa sigura cu ta cumpli cu e deadline.

Sinembargo, premier Wheatley a rechasa e idea cu Reino Uni mester usa menasa of coercion, declarando cu e ta impresionada cu e logronan te awo.



# Abogado di Prins Harry ta implica Rupert Murdoch den cubrimiento di spionahe ilegal di su tabloidenan

**(AP) — Abogado di prins Harry a lansa acusacionnan explosivo ayera cu Rupert Murdoch tabata na altura di cubrimiento na su tabloidenan Britanico cu a usa tecnicanan ilegal pa spiona riba e Duke di Sussex y otronan.**

Abogado David Sherborne a bisa cu Murdoch tabata entre e checutivonan cu tabata na altura cu declaracionnan publico haci tocante hacking y otro compilacion ilegal di informacion na News Group Newspaper no tabata berdad.

Harry y e otro demandantenan, incluyendo actor Hugh Grant, a busca durante e prome di tres di audiencia den e Corte Supremo pa amienda nan demanda contra e editor pa inclui acusacion cu checutivonan tabata parti

di un esfuerso pa sconde y destrui evidencia di mal comportamiento.

“Ta inferi cu nan lo no tabata checutando e encubrimiento extensivo y strategia di destruccion sin conocimiento y aprobacion di Rupert Murdoch,” Sherborne a bisa den un documento di corte.

Abogado di defensa, Anthony Hudson a bisa cu e cambionan proponi den e caso ta innecesario y tabata parce di tin meta di “campana contra e prensa tabloide” y como un “substituto pa un investigacion publico.”

“Nan ta parce di ta diseña pa gara titular,” Hudson a bisa.

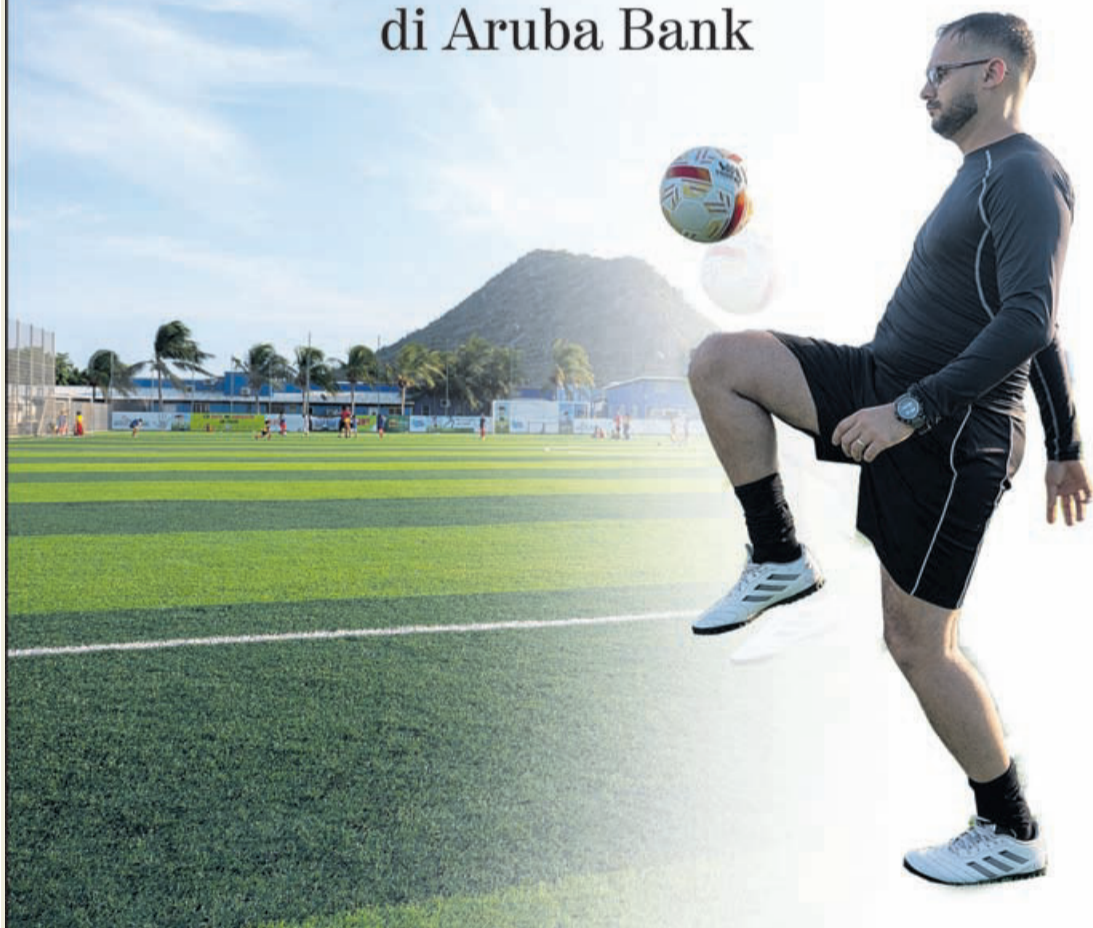
E demanda di Harry contra News Group Newspapers ta un di e tres demanda cu el a haci contra e tabloidenan mas

grandi di Reino Uni tocante supuesto actividad ilegal di periodista y investigadornan priva cu nan a contrata, cu a sali na cla despues cu un scandal di hacking di celular a bin dilanti na News of the World di Murdoch na 2011. E caso ta tentativamente programa pa bay huicio na januari.

Harry, 39, yiu menor di Rey Britanico, Charles III, a usa e cortenan den su crusada contra prensa, cu e ta culpa pa un cantidad di problema personal. Su litigacion a pon’e den conflicto cu Famia Real, cu a evadi expresa nan problemanan den publico. El a haci historia na juni ora el a bira e prome senior royal den mas cu un siglo pa testigua den corte. Na december, su esfuersonan a conduci na un gran victoria ora un hues a haya hacking di celular na



## Anthony Gutierrez ta empleado superior di Aruba Bank



**Anthony Gutierrez ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di februari 2024. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento aki.**

Su servicio excepcional a wordo demostra ora cu ela bai e “extra mile” door di proactivamente y eficientemente atende un caso di urgencia cu a laga e cliente sumamente satisfecho cu e servicio.

E compromiso di Anthony pa semper bai un paso mas pa e clientenan di Aruba Bank ta

refleha e balornan di e banco. Su accionnan a impacta positivamente e clientenan y a pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Den su tempo liber, e ta practica su hobby di futbol, caminda e ta forma parti di SV Atletico Santa Fe. Pa Anthony practica e deporte di futbol ta un manera agradabel pa keda fit y activo despues di un dia druk na trabou.

Pabien Anthony pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.

Mirror Group Newspapers tabata “amplio y habitual.” Ademá di un veredicto di corte, recientemente el a cuminsa resolve e resto di acusacionnan cu ta inclui su gastonan legal. E suma total no a keda anuncia, pero e mester a ricibi un pago interino di \$508mil.

E tin otro caso pendiente contra doño di The Daily Mail.

Den e caso di News Group, Harry y otro demandantenan ta alega cu entre 1994 y 2016, periodistanan na The News of the World y The Sun a viola nan privacidad a traves di actividad ilegal amplio cu a inclui intercepta voicemail, tap telefon, bug auto y usa decepcion pa haya acceso na informacion confidencial. E demanda tambe ta alega cu checutivonan a gaña tocante e fout y a supervisa un esfuerso pa delete miyones di email y “cumpra” e silencio di esnan cu por conta e berdad di loke a pasa.

Sherborne a bisa cu Murdoch tabata entre e checutivonan cu sea a haci, sostiene of laga otro persona duna declaracion – incluyendo na investigacionnan publico – pa promove e narrativa falso

cu tabatin solamente “un reportero malandro” na News of the World.

“E individuonan aki, y NGN y News International corporativamente, tabata deshonesto den duna e declaracionnan aki ya cu nan tabata sa cu ta falso na momento cu a duna nan,” Sherborne a bisa.

Murdoch, 93, tabata presidente checutivo di News Corp. y director di su subsidiario, News International, awo News UK, cu tabata mama di NGN ora cu News of the World a cera. Murdoch a retira herfst ultimo como lider di tanto compania mama di Fox News y su News Corp. media holdings.

NGN a bisa cu a resolve 1300 demanda pa su corantnan, maske The Sun nunca a acepta responsabilidad.

“Awe, e demandantenan a busca pa introduci acusacionnan den corte civil contra cantidad di periodista actual y den pasado, personal y checutivonan senior na News International cu suplicanan engañoso y inferencianan inhusto den un atake cinico riba nan integridad,” NGN a bisa den un declaracion.



## Fundacion Betico Croes a celebra nos dia nacional na grandi

**Dia 18 di maart Aruba henter ta celebra Dia di Himno y Bandera. Dos simbolo di nos autonomia, identidad, libertad y union.**

48 aña pasa nos a hisa nos bandera y a canta nos himno pa prome biaha; pero for di semper, nos pais a briya cu luz propio, un luz cu no lo paga nunca. Un luz cu ta e muestra di e curashi y e pasion di nos hendenan pa Aruba.

Ariba e dia special aki, tambe nos ta corda ariba nos Status Aparte y aki nos tin cu bisa: Danki Betico pa haci realidad un gran soño di un pueblo luchado y balente.

Pa conmemora nos fecha nacional, Fundacion Betico Croes a realiza un tremendo actividad cu musica, danza, wega, cuminda y yen di actividadnan pa grandi y mucha. Multitud di hende a bishita Plaza Status Aparte Gilberto F. Croes pa asina comparti y demostra hunto e orguyo di ta Arubiano.

Tambe Fundacion Betico Croes a presenta su Bestuur nobo ariba e fecha special aki. E meta di e Fundacion ta pa sigui engrandece e number di Betico y pasa esaki di generacion pa generacion. E fun-



dacion tin diferente plan cu actividadnan cultural y educativo pa nos pueblo, como tambe e embebecimento di Plaza Status Aparte Gilberto F. Croes.

E bestuur nobo a keda conforma asina:

Presidente: Sr. Dennis Croes  
 Vice Presidente: Sr. Maikito Croes

Secretaria: Sra. Judith Werleman

Segundo Secretaria: Sra. Winnie Dirksz

Tesorero: Sr. Mirto Croes

Segundo Tesorero: Sra. Ebby Rasmijn

PR: Sra. Tatiana Eman

Comisario: Sr. Jeffrey Schuilenburg

Comisario: Sr. Chelito Dirk-

sz  
 Comisario: Sra. Angelique Maduro  
 Comisario: Sra. Rosemin Croes

Ariba combinacion di potret por aprecia momentonan precioso cu a wordo comparti pa esnan cu a asisti, memey di un dushi ambiente cu a cuminsa for di 10'or di mainta te cu 6'or di atardi.

Fundacion Betico Croes ta yama pueblo di Aruba DAN-KI y ta bisa un y tur: Keda pendiente pa mas eventonan cultural cu lo sigui trece unidad pa nos pueblo, rond di actividadnan cu ta fortalece nos identidad.



## Multitud grandi a asisti na e Open Dag di Universidad di Aruba pa no perde e oportunidad pa sigui nan estudio cu Universidad

**Universidad di Aruba ta sumamente contento cu e exito di nan recien Open Dag teni riba Maart 7, 2024, for di 6:00 pm pa 9:00 pm na nan campus. E tabata un anochi yen di "insights" y oportunidad educativo pa tur esnan presente.**

E Open Dag a brinda un bonbini na studiantenan di school secundario cu lo sigui pa universidad e aña aki, personanan contemplando cambionan den nan carera, y profesionan cu ta desea mehora nan habilidadnan. Cu mas cu 250 bishitante presente, e evento a supera nan expectativanan, atrayendo un multitud grandi di persona.

Bishitantenan tabatin e oportunidad pa conoce e servicionan ofreci na Universidad door di nan Office of International Affairs cu ta ofrece estudiante oportunidad inter-



nacional, Shoco Wellness cu ta atende cu salud mental di studiantenan, UA library cu ofrece varios databases cu estudionan mundial, y otro.

Durante e Open Dag nan tin boothnan informativo mostrando nan variedad diverso di programanan di estudio, manera Sustainable Island Solutions through STEM (SISSTEM), Social Work & Development (SW&D), Finance & Control and Marketing & Business (FEF) y mas.

Locual a resalta tabata e in-

teres den nos Master's Programs, cu un cantidad considerable di bishitante mostrando nan interes pa sigui nan estudio cu Universidad. Universidad di Aruba ta sumamente orguyoso di su universidad.

Como parti di nan compromiso pa brinda oportunidadnan, Universidad ta organisa Open Dag dos biaha pa aña. Marca bo calendario pa e siguiente, cu ta tuma luga den e luna di November. Keda pendiente pa mas detaye! Pa mas informacion tocante



programanan di estudio y Universidad di Aruba, e-mail info@ua.aw of bishita www.

ua.aw. Cu Universidad di Aruba, #UAchieve.



## Chauffeur di un van a bay dal tras di un Toyota Yaris

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Indianenweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un Toyota Yaris yegando e crusada cu Dominicanessenstraat a para pero e van su tras no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e Yaris y mand'e dilanti

meymey di e crusada. Afortunadamente no tabata tin ningun auto ta bini cu lo a bin dal riba dje ni ningun hende a resulta herida



## Chauffeur yegando cu velocidad halto a bay dal riba auto para na crusada y riba un baranca

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Boegoeroei, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Chevrolet Aveo biniendo cu un poco velocidad a brake pero a slip riba e santo riba caminda y pa purba evita dal tras di Hyundai Santa Fe a dal esaki toch



y a bay dal 2 piedra grandi y pushanan. Debi na e impacto un persona a resulta herida, na yegada di e ambulance nan a atende e victima.



## Dama chauffeur a dal contra auto na crusada di Rococo Plaza

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na e crusada banda di Rococo Plaza, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Nissan March biniendo di zuid a bay subi caminda pero a mira unicamente un auto blanco na un distancia y diripiente un Chevrolet Spark a bin dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Polis a bay na Bushiri Residences pa un caso di destrucccion

**Diaranson mainta a drenta informe di un caso di destrucccion na Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di destrucccion unda a destrui e camara di seguridad di un cas. E motibo pa e destrucccion aki no ta conosi pero si e identidad di e destructor y pronto polis lo bay p'e destructor aki.



## Polis investigando caso di maltrato di pareha

**Diaranson mainta a drenta informe di cu un dama a presenta na warda di polis na Paardenbaaistraat pa denuncia cu su pareha lo a agredi'e y ta na un apartamento na Bushiri.**

Mesora a dirigi un patruya na e sitio pa bay atende cu e asunto. Polis a bay na e sitio y a haya sa locual a sosode y a recomenda e dama pa e bay na recherche pa entrega e keho





## Accidente di cadena cu 3 auto involvi y un dama na estado herida

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di e misa na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

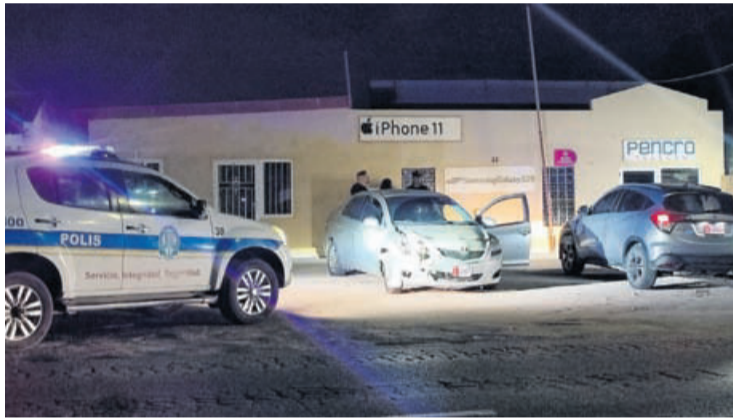
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena unda e chauffeur di un Honda CRV no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Ford Explorer y consecutivamente e Ford a bay dal tras di un Lincoln



MKX. Un dama na estado den un auto a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan y a transporta un pa un control mas extenso na hospital.



## Chauffeur basta cansa a baha caminda y dal contra palo di luz na Tanki



Diaranson madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un chauffeur basta cansa a yama amistadnan pa yud'e yega su cas y a bin compa'ne pa e yega su cas pero net pariba di e rotonde Tanki Flip asina mes el a baha caminda na man drechi y a

bay dal riba un palo di luz. Polis a tuma datos di e accidente aki y afortunadamente ningun hende a resulta herida y e palo di luz no a ricibi mucho daño.

## Motociclista a desvia pa un auto y a bay dal riba piedranan y bolter



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Boroncana, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un persona coriendo cu un

quadraer a hay'e ta desvia pa un auto cu a sali su dilanti y el a baha caminda bay dal riba e piedranan grandi banda di caminda y bolter. Debi na e impacto y caida e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



### ATENCION!

### Serlimar ta informa tur cliente: schedule ruta residencial pa dia liber Bierna Santo

Diadomingo	24 Maart 2024	Ruta di Dialuna
Dialuna	25 Maart 2024	Ruta di Diamars
Diamars	26 Maart 2024	Ruta di Diaranson
Diaranson	27 Maart 2024	Ruta di Diahuebs
Diahuebs	28 Maart 2024	Ruta di Diabierna
Diabierna	29 Maart 2024	Bierna Santo (Liber)
Dialuna	1 April 2024	Pasco di Resurreccion (Liber)
Diamars	2 April 2024	Ruta di Dialuna
Diaranson	3 April 2024	Ruta di Diamars
Diahuebs	4 April 2024	Ruta di Diaranson
Diabierna	5 April 2024	Ruta di Diahuebs
Diasabra	6 April 2024	Ruta di Diabierna



## Duo acusa di horta bateria ta fabricando secretonan di Tesla

**(AP)—Dos hende homber ta ser acusa di establece un negoshi na China usando bateria fabricando tecnologia horta di Tesla y purbando di bende informacion propietario, segun fiscalnan federal na New York a bisa diamars.**

Klaus Pflugbeil, 58, un ciudadano Canades cu ta biba na Ningbo, China, a ser deteni diamars mainta na Long Island, Merca, unda el a pensa e lo bay reuni cu empresari- onan pa negocia un prijs pa e informacion, autoridadnan federal a bisa. Sinembargo, e empresari- onan tabata agentanen policial clandestino.

E otro homber nombra den e keho criminal ta Yilong Shao, 47, tambe di Ningbo. E ainda

no a ser deteni. Nan tin carga di conspiracion pa transmiti secretonan di comercio, cual ta conta pa te cu 10 aña den prizon si nan ser condena.

Un abogado pa Pflugbeil no a contesta mensahenan buscando comentario diamars anochi. Tesla tampoco a duna comentario ainda tocante e caso aki. E tecnologia envolvi ta relaciona na liñanan di asamblea di baterianan di velocidad halto cu ta usa un tecnologia propietario di Tesla, fabricante di vehiculonan electrico.

E dos homber a traha na un compania Canades cu a desaroya e tecnologia y cu “un fabricante na Merca di vehiculonan electrico y sistemanan di energia di bateria” a cum-

pra den 2019, autoridadnan a bisa den e reportahe. E tempo ey Tesla tabata e unico doño di e tecnologia aki.

Fiscalnan no a nombra ningun compania. Pero den 2019, Tesla a compra Hibar Systems, un compania cu ta fabrica bateria na Richmond Hill, Ontario. E trato aki a ser reporta pa Electric Autonomy Canada.

“E acusadonan a establece un compania na China, a horta secretonan di comercio for di un compania Mericano cu ta importante pa fabrica vehiculonan electronico, y cual a costa miyones di dollar den investigacion y desaroyo, y a bende productonan desaroya cu e secretonan horta,” segun Breon Peace, abogado Meri-

cano pa e distrito den New York.

Den mey 2020, Pflugbeil y Shao a habri nan negoshi na China y a expande esaki na localidadnan den Canada, Alemania y Brazil, fiscalnan

a bisa. E negoshi ta traha e mesun liñanan di asamblea di bateria cu Tesla ta usa cu su informacion propietario, y ta promove su mesun como un fuente alternativo pa esaki, autoridadnan a bisa.



### Minister Geoffrey Wever den reunion cu compania Priva:

## Mester facilita acceso na tecnologia innovativo pa mas comercio agricola

**Diamars, 20 di maart, Minister Geoffrey Wever a yega na Hulanda y inmediatamente a dirigi pa un reunion importante cu e compania Priva na De Lier. Meta di e bishita aki ta explora diferente tecnologia innovativo y e uzo comercial den e industria agricola.**

Maneho economico di Gobierno di Aruba ta pa diversifica nos economia door di stimula mas comercio den e industria agricola basa riba e uzo di tecnologia innovativo manera ‘greenhouse’ y ‘vertical farming’. Uzo di tecnologia por ta un factor importante pa optimalisa e



procesonan di produccion y asina a base di eficiencia ofrece un prijs competitivo na consumidornan.

Sra. Meiny Prins, director general, y Sr. Jan Westra a elabora riba solucionnan innovativo cu Priva ta ofrece pa

facilita e produccion eficiente di e.o. berdura y fruta door di controla e clima interior, y uzo di awa y coriente basa riba un “business case”. Priva ta activo den diferente parti di mundo y lo celebra 65 aña di existencia den 2024.

Durante e bishita minister Geoffrey Wever a ser acompaña pa Sr. Elwin Groenevelt, CEO di Qredits, y tambe pa consehero di Ministerio di Naturalesa, Sr. Anko Koopmans, y tambe directora di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, Sra. Maria Dijkhoff-Pita.

Dependencia riba importacion di mayoria producto,

manera e.o. fruta y berdura ta ofrece un oportunidad economico pa stimula negoshinan den industria agricola haci uzo di tecnologia innovativo pa produci fruta y berdura eficientemente y asina yuda e industria agricola crece y bira un pilar economico.

E bishita na Priva ta demonstra cu e tecnologia y conocimiento pa e.o. fruta y berdura na un manera eficiente ta disponibel y cu como gobierno mester facilita e acceso na e tecnologianan aki pa stimula produccion comercial di fruta y berdura, segun minister Geoffrey Wever.

## Reguladornan Frances ta castiga Google cu un multa di 272 miyon dollar den disputa cu editornan nobo

**(AP)—E “watchdog” Frances a castiga Google diaranson cu un otro multa grandi pa un disputa largo tocante pagonan na editornan Frances pa nan noticia.**

E French Competition Authority bisa cu el a suministra un castigo di 272 miyon dollar pa via di e fracaso di Google pa cumpli cu algun compromiso cu el a haci den un framework di negociacion.

E disputa ta parti di un esfuerso mas grandi pa autoridadnan den Union Europeo y

rond mundo pa forsa Google y otro companianan di tecnologia rico pa duna editornan di noticia compensacion pa contenido.

E gigante di tecnologia basa na Merca mester a negocia cu editornan Frances despues cu un corte den 2020 a duna orden bisando cu pagonan ta rekeri pa un ordenansa di copyright di Union Europeo.

Google a bisa den un publicacion cu el a acorda pa cumpli cu e multa, cual a ser imponi pa con el a conduci e negociacionnan, “pasobra ta tempo pa sigui bay dilanti.” El a bisa



cu e multa “no tabata proporcional” na e asuntonan treci dilanti pa e watchdog Frances y “no ta tuma den cuenta suficiente” e esfuersonan di Google pa contesta y resolve

e preocupacionnan.

Francia tabata e prome den e bloque pa adopta e ordenansa di copyright, cual ta habri caminda pa editornan y com-

panianan di noticia yega na tratonan di licencia cu plataformanan online.

E decision diaranson pa e French Competition Authority ta e di cuatro den e añanan cu Google a fracasa pa cumpli cu e framework legal di UE. E agencia Frances a suministra un mandato temporario pa Google den april 2020 pa tene discusionnan dentro di tres luna cu editornan nobo. Den 2021, e agencia a castiga Google cu un multa di 500 miyon euro pa fracasa di negocia un pago husto pa e noticianan di e editornan.





## Corte general di UE ta bisa cu mester retira ex-piloto di F1, Nikita Mazepin for di lista di sancion

**(AP) — Corte general di Union Europeo ayera a bisa cu mester retira ex-piloto di Formula Uno, Nikita Mazepin for di e lista di UE di persona suheto na medidanan restrictivo pa nan rol den e guerra di Rusia cu Ucrania.**

Mazepin a haya retiro di team Haas den F1 tiki despues di invasion di Rusia, y despues a keda añadi na e lista di hende sanciona pa e bloc di 27 pais pa motibo di conexion di su tata cu e Kremlin.

Nikita Mazepin a bisa cu UE a haci un eror den evaluacion ora a sancion'e. E corte a duna veredicto na su favor,

bisando den un declaracion cu "e conexion familiar cu su tata, comerciante Ruso Dmitry Mazepin, no ta suficiente pa consider'e como vincula na su tata door di interes comun, y pues, pa manten'e riba e listanan aki."

Ora di duna retiro na Mazepin, Haas tambe a termina su patrocinio cu Uralkali, compania di fertilisante Ruso propiedad di su tata e tempo ey. Dmitry Mazepin ta un aliado cercano di presidente Ruso, Vladimir Putin y e contract di su yiu pa core tabata vincula na patrocinio di e team.

E corte a bisa cu ya cu Maze-

pin no a core pa Haas desde maart di 2022, "mantencion di e actonan ta e ora basa, de facto, exclusivamente riba e conexion familiar, cual no ta suficiente pa mantene su nomber riba e lista di persona suheto na medida restrictivo."

UE a impone varios ronda di sancion riba Rusia desde cu Putin a duna orden pa su trupanan drenta Ucrania. E medidanan a enfoca riba sector di energia, banco, e compania di mina di diamanta mas grandi na mundo, negoshi y mercado, y a haci oficialnan Ruso suheto na congelamento di activo y prohibicion di biahe.

## Corte Spaño ta duna strea di futbol Dani Alves libertad bao fiansa

**(AP) — Un corte Spaño a dicidi diaranson cu strea di futbol Brasileiro, Dani Alves lo por bandona prison si e paga un fiansa di un miyon euro y entrega su paspoortnan mientras e ta spera e apelacion di su condena pa viola un muhe na Barcelona.**

A haya Alves culpable di a viola e muhe na un club nocturno na 2022, y a ricibi sentencia di cuatro año y mey den prison. El a rechasa tur acusacion durante e huicio di tres dia.

E ta cera desde cu su aresto na januari 2023. Su solicitudnan anterior pa keda den libertad bao fiansa a keda rechasa pasobra e corte a consider'e den riesgo di huy. Brazil no ta

extradita su propio ciudadanonan ora nan ta sentencia na otro pais.

Pa haya su libertad awo, ademas di e placa di fiansa, Alves, 40, tambe ta rekeri pa entrega su paspoort Brasileiro y Spaño y ta prohibi di bandona e pais. Tampoco e por yega dentro di mil meter cerca di e victima of purba comunica cune, y mester check-in semanalmente na corte. Ainda e tin un residencia cerca di e ciudad.

E decision a yega un dia despues di un audiencia den cual Alves a bisa corte via video for di prison cu e no tin intencion di huy di e pais, segun su abogado, Ines Guardiola.

Guardiola y e fiscal estatal a

apela e condena. Su defensa ta buscando su declaracion di inocencia, mientras fiscal kier aumenta su castigo di prison na nueve año. Abogado di e victima kier pa e keda cera pa 12 año. Ainda no tin fecha pa un huicio nobo na un corte halto na Barcelona. Despues di esaki, e por bay na Corte Supremo na Madrid.

Como parti di su condena, corte a duna orden pa Alves paga 150mil euro den compensacion a e victima, a prohibie di acerca cas of trabao di e victima, y di comunica cune di cualkier manera pa nueve año.

Alves ta deteni den prison Brians 2, como 45 minuut leu di Barcelona.



## Polis cu inval na federacion Spaño di futbol y residencia di Rubiales

**(AP) — Spaño polis a aresta al menos seis persona y a tene inval den oficina di federacion Spaño di futbol y un propiedad perteneciendo na ex-presidente Luis Rubiales ayera, como parti di un investigacion riba corrupcion y labamento di placa cu ta inclui sospecha relaciona cu e acuerdo di e federacion pa hiba e Super Cup Spaño na Saudi Arabia.**

Guardia Civil Spaño a bisa cu Rubiales no tabata entre e seis persona aresta. Pero un persona cu conocimiento di



e operacion a bisa Associated Press cu Rubiales tabata fuera di e pais ora cu e inval a tuma lugar na su cas na ciudad di Granada, y cu e ta entre e cinco persona adicional poni oficialmente bao investigacion. E persona no tabata au-

torisa pa papia publicamente tocante e operacion. Guardia Civil a bisa cu Rubiales no tabata na cas ora oficialnan a drenta su residencia.

E oficina di fiscal estatal Spaño a bisa cu a tene in-

val na un total di 11 sitio pa documento, y cu tabata spera pa e operacion conclui den siete aresto y e identificacion di cinco otro persona como siendo bao investigacion.

Rubiales a retira na september despues di causa un scandal internacional pa sunchi hungador Jenni Hermoso den team nacional femenino di Spaña, sin permiso, durante e ceremonia di premio pa Mundial femenino na augustus. Awo e ta enfrentando un huicio pa supuestamente agredi Hermoso sexualmente. El a rechasa tur acusacion den caso di Hermoso.

Durante su tempo a cargo di futbol Spaño, Rubiales a reforma e formato di e Super Cup Spaño na 2020, creando un mini torneo di cuatro team, y moviendo e competencia na Saudi Arabia como parti di un acuerdo cu a reporta na balor di 40 miyon euro pa cada torneo pa e federacion.

Fiscalnan a habri un investigacion di e acuerdo aki na 2022, despues di un audio cu a leak entre Rubiales y hungador di Barcelona e tempo ey, Gerard Pique, relaciona cu miyones di dollar den comision.



## Comite di Etica ta declara presidente di FIA inocente den kehonan di whistleblower

**(AP) – E comite di etica di cuerpo gobernante di Formula Uni a declara Mohammed Ben Sulayem inocente den un par di keho di whistleblower cu a alega cu e presidente di FIA a interferi dos biaha den e competencia aña pasa.**

FIA anteriormente e luna aki a bisa cu su oficial di cumplimiento a ricibi dos keho contra Ben Sulayem. E prome a alega cu el a interвени pa anula un castigo duna na Fernando Alonso den e Grand Prix Saudi Arabia aña pasa. E segundo rapport di e mesun whistleblower tambe a bisa cu Ben Sulayem a bisa



oficialnan pa no certifica e circuito di Las Vegas pa su careda di perfil halto november ultimo.

“Despues di revisa e resultado di e investigacion, e Comite di Etica tabata unanime den nan determinacion cu no tabatin evidencia di

acusacionnan substantivo di interferencia di ningun tipo involucrando presidente di FIA, Mohammed Ben Sulayem,” e comite a bisa den su veredicto ayera.

E comite di etica, cu ta opera independiente for di FIA, a bisa cu a realiza un revision amplio cu a dura 30 dia y a entrevista 11 testigo.

“Acusacionnan contra presidente di FIA no tabatin base y a presenta evidencia fuerte sin duda razonable pa sostene e determinacion di e Comite di Etica di FIA,” segun e declaracion. “E cooperacion completo, transparencia y cumplimento di e presidente

a traves di e proceso durante e investigacion aki ta altamente aprecia.”

E comite di etica tambe a revisa un keho di un empleado di Red Bull cu a acusa e director di e team, Christian Horner di mal conducta. A declara Horner inocente pa compania mama di Red Bull, y a suspende e empleado.

E empleado a apela e veredicto di Red Bull na favor di Horner y siman pasa a entrega un keho formal cu cuerpo gobernante di FIA. E drama rond di Red Bull y Horner ta sigui F1 den e Grand Prix Australiano e weekend aki, e di tres careda di e temporada.

## Dodgers ta rally pa derota Padres 5-2 den apertura di temporada y prome wega di MLB na Korea

**(AP) — Los Angeles Dodgers a cuminsa nan era di Shohei Ohtani cu un victoria memorable. E RBI di Ohtani a completa un rally di cuatro careda y di ocho inning den su debut cu Dodgers, y Los Angeles a derota e San Diego Padres 5-2 den e wega di apertura ayera nochi, e prome wega di Major League Baseball na Sur Korea.**

“Un bon anochi en general pa Shohei,” manager di Dodgers, Dave Roberts a bisa. “E panorama mas amplio ta significante pasobra bo tin asina un talento generacional cu ta den bo club den un mercado grandi na Los Angeles. Tin hopi mas wowo riba e Dodgers y riba Major League Baseball.” E wega a bolter ora un grounder rutina a bay door di e glove di prome base Jake Cronenworth mientras el a anota e careda di bentaha.

Ohtani a bay 2 pa 5 cu un RBI den su prome wega desde e bandona e Los Angeles Angels pa un contract record di \$700 miyon pa 10 aña cu e Dodgers. Un multitud di 15,952 persona tabata presente pa mira e wega na Gochok Sky Dome.

E strea, limita na bateo despues di cirugia na su elleboog, tambe tabatin un eror mental cu a causa e out final di e di ocho inning. A sak’e ora el a pasa segunda base y



despues a faya di bolbe toca e bag mientras tabata retirando riba e flyout di Freddie Freeman, causando un double play pa caba e inning.

Un menasa di bom no a parce di afecta e preparacion prome cu e wega. Polis no a haya ningun explosivo y a bisa cu nan a actua riba un tip cu e menasa tabata contra Ohtani.

Pitchernan di Padres a walk nuebe y a hit un batiado, y e Dodgers tabatin siete hit, ningun pa base extra.

San Diego a lidera 2-1 drentando e di ocho inning ora Max Muncy a cuminsa cu un walk contra Wandy Peralta. Teoscar Hernandez, tambe haciendo su debut cu Dodgers, a single off Jhony

Brito (0-1) entre e hungadornan cu e Padres a obtene den e intercambio cu a manda Juan Soto na e New York Yankees.

James Outman a walk y Kike Hernandez su fly sacrificio a empata e anotacion. Adrian Morejon a relieve y Gavin Lux a hit un chopper na Cronenworth cu e dobel All-Star a purba di backhand. E bala a pasa door di e web di e glove di e prome base.

Hernandez a yega home pa un bentaha 3-2.

Betts y Ohtani a sigui cu RBI singles.

Betts, Ohtani y Freeman a bira e prome MVPnan pa hit 1-2-3 den e orden di bateo desde Joe Morgan, Pete Rose

y Mike Schmidt di Philadelphia durante 10 wega na 1983. E unico otro instancia tabata door di Big Red Machine di Cincinnati, cu Rose, Morgan y George Foster dia 13 di mei 1978, y Rose, Morgan y Johnny Bench dia 5 di mei 1976.

Betts, movi pa shortstop e temporada aki, a combina cu Ohtani pa bay 4 pa 9 den top

di e orden.

Cu su esposa nobo Mamiko Tanaka mirando den tribuna, Ohtani a ricibi su prome hit cu e Dodgers den un 112.3 mph single pa right contra Yu Darvish. Ohtani tabata na e plato den e prome ora Mookie Betts a purba di horta segunda base, pero a keda manda back pa motibo di interferencia di umpire di Lance Barksdale riba Luis Campusano tras di e plato.

Xander Bogaerts ta bira di tres hungador cu hit na cinco pais

Xander Bogaerts a pone e Padres den bentaha na e di tres inning cu un single anotador di careda for di Tyler Glasnow. Bogaerts a bira e di tres hungador cu hits na cinco pais despues di Edgardo Alfonzo y Paul Goldschmidt, segun Elias Sports Bureau. Bogaerts tambe tin hit na Merca, Canada, Mexico y Inglaterra.





## Dia 2 di april ta ultimo dia pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2023

*Mester entrega e listanan via e portal 'BO impuesto'*

Departamento di Impuesto ta informa cu dia 2 di april 2024 ta ultimo dia pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2023. Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' (BOi) di Departamento di Impuesto.

Entrega den forma digital Tanto e 'Verzamelloonstaat'

(of VZL) como e 'Verzamelstaat opgaaf derden' (of VOD) di aña 2023 ta disponibel den e portal 'BO impuesto'. E doño di trabou of comerciante por yena e datonan rekeri den e portal mes of por scoge pa upload e XML-file, cu ta wordo produci door di su programa di payroll. Alabes tin e opcion pa uza e MS Excel filenan di Departamento di Impuesto cu yama "e-Verzamelloonstaat" y "e Verzamelstaat Opgaaf Derden". Despues di yena e datonan den e MS Excel file, mester converti esaki den un XML-file pa por upload esaki den e portal BO impuesto.

Por baha e MS Excel filenan via impuesto.aw. Click riba e folder "Loonbelasting" riba e pagina principal; despues click riba Loonbelasting 2023. Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel mas pa entrega un USB stick of manda e filenan via e-mail. Si tin pregunta con pa genera e XML-file for di e programa di payroll, mester tuma contacto cu e payroll provider concerni.

Ahustacion di e datonan Despues di entrega (submit) e datonan di e VZL of VOD via e portal y a ripara cu mester haci ahustacion den e datonan, esaki ta posibel.



Den e caso aki, mester traha un XML-file nobo y completo. E comerciante of doño di trabou ta haci e ahustacionnan prome den e programa di payroll of MS Excel file cu el a download di e website di Departament di Impuesto. Na final ta converti e datonan den un XML-file. Despues ta bay den e portal y via e tegel 'History' ta busca e lista di 2023 y click riba e icon di potlood na banda drechi pa habri e documento y upload e XML-file nobo.

Por ehempel:

Si e datonan di empleado A no a wordo inclui den e VZL original cu a wordo entrega. E ora mester traha un XML-file di e VZL completamente nobo cu ta inclui e datonan di tur empleado. No ta posibel pa upload e datonan di empleado A solamente den un XML-file separa y upload esaki. Ta importante pa entrega e VZL completo bek, pues e lista cu ta inclui e datonan di tur empleado. Mesun procedura ta conta tambe pa e VOD.

Si e comerciante of doño di

trabou no a upload un XML-file pero el a yena e datonan directamente den e portal, e por haci ahustacion tambe. Pa esaki e ta habri e documento via 'History' y ta inclui e datonan cu e falta y submit e lista completo bek.

Fecha final

Pa e listanan di aña 2023, e fecha final pa entrega esakinan ta bira 2 di april 2024 debi cu dia 31 di maart 2024 ta cay den weekend y dia 1 di april ta un dia festivo. Den añanan anterior, e fecha final tawata 31 di januari, pero a bin cambio di ley y awor tur aña e fecha final ta 31 di maart.

No tin prolongacion di termino

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2023 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobranza adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di Afl. 10.000 maximo

Resultado Sorteo <i>Maart 20</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8001	4499	0376	5250
0732	1220	<b>SUPER5</b>	4565
1287	6330	-	6023

MERDIA	ANOCHI
<p>Sorteo # 4215</p> <p>6472</p> <p>6845</p> <p>6541</p> <p>MULTI X</p> <p>FP</p> <p>BIG 4</p> <p>Sorteo # 4215</p> <p>6527</p> <p>MULTI X</p> <p>X2</p> <p>OFF</p> <p>Sorteo # 2271</p> <p>8360</p> <p>ZODIAC</p> <p>Sorteo # 4215</p> <p>3162</p> <p>Capricornio</p> <p>LUCKY 3</p> <p>Sorteo # 1089</p> <p>278</p> <p>MULTI X</p> <p>X2</p>	<p>Sorteo # 8199</p> <p>0877</p> <p>2231</p> <p>7597</p> <p>MULTI X</p> <p>FP</p> <p>BIG 4</p> <p>Sorteo # 7243</p> <p>8395</p> <p>MULTI X</p> <p>FP</p> <p>OFF</p> <p>Sorteo # 1948</p> <p>7156</p> <p>ZODIAC</p> <p>Sorteo # 6002</p> <p>3641</p> <p>Cancer</p> <p>LUCKY 3</p> <p>Sorteo # 932</p> <p>557</p> <p>MULTI X</p> <p>X2</p>
<p>Sorteo # 2477</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4+</p> <p>5 x Match 4</p> <p>129 x Afl. 12,00</p> <p>Joker 5 Letter I</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p><b>140.000,-</b></p>	<p>Sorteo # 6421</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>6 x Match 4</p> <p>129 x Afl. 8,00</p> <p>06-12-25-26-31</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p><b>53.000,-</b></p>
<p>Sorteo #</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x match 4</p> <p>0 x Afl. 500,00</p> <p>0 x Afl. 50,00</p> <p>0 x Afl. 15,00</p> <p>Mega Ball</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p><b>280.000,-</b></p>	<p><b>Afl. 380.000,-</b></p>
<p>Sorteo #</p>	

### King Classic Sudoku

2		9						
	3				8	1		
	8			7				
							4	
6		3	4	9			2	
				8			6	7
			7				1	
8	2	6		3				
	7		9	8			4	3

Difficulty: ★★★

3/21





**Dokter na warda**

**Oranjestad San Nicolas**  
**Hospital Imsan**  
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

**Botica na warda**

**Oranjestad: San Nicolas:**  
 Sta. Anna Aloe  
 Tel. 586 8181 Tel. 584 4606  
**EMERGENCIA 911**

**POLIS**

**Oranjestad 100**  
**San Nicolas 104**  
**Santa Cruz 105**  
**Noord 107**  
**Tip Line 11141**  
**Brandweer 115**  
**Ambulance 911**  
**Hospital 527-4000**  
**Imsan 524-8833**  
**Warda Costa 913**  
**Seguridad Nacional 11911**  
**Cruz Cora 582-2219**

**BOTICA**

**Aloe 584-4606**  
**4 Centro Medico 584-5794**  
**Central 585-1965**  
**Dakota 588-7364**  
**Del Pueblo 582-1253**  
**Eagle 587-9011**  
**Kibrahacha 583-4908**  
**Maria 585-8145**  
**Di Servicio Noord 586-4606**  
**Oduber 582-1780**  
**Paradera 588-6638**  
**San Lucas 584-5119**  
**San Nicolas 584-5712**  
**Santa Anna 586-8181**  
**Santa Cruz 585-8028**  
**Sero Preto 584-4833**  
**Trupial 583-8560**

**UTILIDAD**

**Setar 117**  
**Web 525-4600**  
**Elmar 523-7147**

**FUNERARIA**

**Aurora 588-6699**  
**Royal Funeral H. 586-4444**  
**Ad Patres 584-2299**  
**Olive Tree 584-8888**

**Servicio di Taxi**

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**  
 Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
 Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**  
 Tel: 587-8850  
 Tel: 280-2828  
 Whatsapp: 592-7024

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
 297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
 297-583-2999  
 297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
 297-582-5051  
 297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
 297-583-1016  
 297-583-6607

**Fundacion Contra Violencia Relacional**  
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa Hubentud**

Wilhelminastraat 19 Aruba  
 297-588-6138

**Koningin Wilhelmina Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
 297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba  
 297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**

Pedro Gallegostraat 14  
 Tel. 297-582-2219  
 Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba  
 297-588-9591  
 www.famiaplanea.org  
 famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion Guia Mi**

George Madurostraat 34  
 297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
 297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)  
 Tel: 736-2952 or 593-7081

**SDG Commissie Aruba ta presenta tayer “Raising SDG Public Awareness”**

**Gobierno di Aruba pa medio di SDG Commissie Aruba den colaboracion cu Nacionnan Uni ta organisando un tayer riba e tema “Raising SDG Public Awareness”.**

E tayer tin como meta pa aumenta e conocimiento y crea conscientisacion tocante e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDG) 2030 di Nacionnan Uni. Aruba como pais autonomo den reino Hulandes tambe a uni su mes na logra e metanan aki. Ken por participa?

SDG Commissie Aruba ta invita companianan, organisacionnan, NGO's y prensa pa inscribi un representante cu ta traha den e area di Comunicacion, PR, Marketing of di Maneho (policy) pa acudi na e tayer.

Contenido di e tayer E participante lo siña strategianan di Comunicacion con pa aplica e conocimiento di SDG's den e empresa of organisacion y evidence based communication. Como tambe e balor di crea partnerships, best practices y hermentnan y di e forma aki contribui na conscientisacion di e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel.

Dia: 27 di maart 2024  
 Orario: 1 PM pa 4.30 PM  
 Lugar: DEACI / Directie Economische Zaken, Handel en Industrie @ Sun Plaza Mall.  
 Costo: gratis

Pa registra por bishita e pagina di Facebook of Instagram di SDG Aruba of klik riba e link yena e formulario: <https://forms.gle/f4yNDY-QQafjoqwCs7>.

Importante pa tene cuenta Pa motibo cu e cuponan ta limita y nos compromiso pa

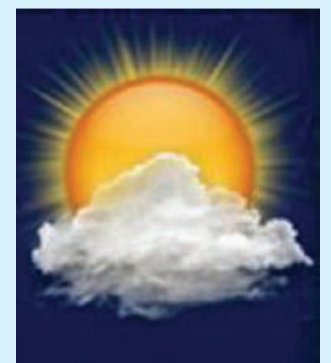


e cursistanan refleha e diversidad di nos comunidad nos ta implementa un proceso di seleccion y e principio di “first come first serve”. Asina ta registra lo mas pronto posibel pa forma parti di e tayer dinamico riba e area di Comunicacion Strategico di SDG's ofreci completamente gratis door di Nacionnan Uni. Trahando hunto na e Metanan Mundial pa Desaroyo

Sostenibel di Nacionnan Uni, Aruba tambe por logra e metanan pa aña 2030. Pa mas informacion kico e SDG ta y kico e ta encera por bishita e siguiente link: <https://sdgs.un.org/goals> Bishita e website di SDG Aruba <https://sdgaruba.com/pages/> y conoce un poco mas di e iniciativanan di Aruba pa logra e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni.

**Pronostico di tempo**

**Tempo:**  
 Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco  
 Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awasero di importancia



Temperatura maximo 32 grado celsius  
 Temperatura minimo 26 grado celsius  
 Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado celsius  
 UV index: 12

Bahada di solo : 6:51 pm  
 Subida di solo : 6:43 am

**Biento:**  
 Modera for di direccion generalmente oost;  
 Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).  
 Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;  
 Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

situacion di tempo. Pa e motibo aki no ta spera awasero y e actual segura lo perdura. Mas aleu por bisa cu stof fini di Sahara lo stroba e visibilidad y trece un aire di calidad abou. Personanan cu problema respiratorio mester tene esaki na cuenta.

**Condicionnan maritimo/ estado di lama:**

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.  
 Na partinan zuid: tranquil te modera, entre 2 pa 3 pia.  
 Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 6 pia

**Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:**  
 Durante proximo 24 ora no ta premira cambianan den e

**TA BUSCA**

Los Cafeteros Restaurant ta busca  
 Night Cleaner - Waiter-  
 Waitress- Cook Helper- Chef  
 Cook-Grill  
 Yama of pasa personalmente  
 TL 249  
 Tel.587 7004  
 217621

**Chapi y Verf Handiman**

Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio, school. Nos ta tira sushi afo  
**Cel. 561 1397**  
 217622



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
 Oranjestad, Aruba  
 Telephone: (297) 588-6699  
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

El Señor es mi pastor, nada me falta;  
 en verdes pastos me hace descansar.  
 Junto a tranquilas aguas me conduce;  
 me infunde nuevas fuerzas.  
 Me guía por sendas de justicia  
 haciendo honor a su nombre.  
 Salmo 23



**Carlos Augusto Martinez Marin**  
 \*28-06-1954 - †16-03-2024

Esposa:  
 Alba Bastidas Martinez

Hijos:  
 Maria Solei Martinez  
 Jefferson Augusto Martinez  
 Luz Madeline Martinez  
 Jhony Martinez  
 Gaudy Martinez

Nietos:  
 Valeria Martinez  
 Sofia Martinez  
 Antonella Martinez  
 Alejandro Terranova Martinez

Hermanos:  
 Luz Elena Martinez  
 Nubia Martinez  
 Aleida Martinez  
 Alvaro Martinez

Se invita para el acto de despedida el Jueves 21 de marzo del 2024 en Aurora Funeral Home de 7:00 a 9:00 pm.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
 Oranjestad, Aruba  
 Telephone: (297) 588-6699  
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

A great soul serves everyone all the time.  
 A great soul never dies. It brings us together again and again.

Cu inmenso tristeza na nos curason,  
 nos ta anuncia fayecimento di:



**Luis Martinus Figaroa**  
 \*14-07-1950 - †17-03-2024

Na number di su

Mayornan:  
 † Silverio y † Francisca Figaroa

Na number di su senora:  
 Agnes Figaroa – Stultiens

Su yiu stima:  
 Maikel Figaroa y Alex de Kok

Rumannan:  
 † Juan Brete  
 Violeta “Ola” Figaroa y yiunan  
 Maria “Liesje” Figaroa y Oscar Gomez y yiunan  
 Emelina “Emmy” Figaroa  
 Carmen y Axel “Doei” Jansen y yiunan  
 Teresita “Treesje” Figaroa y yiu  
 Edwigia “Wia” y Stanley Rosina y yiunan  
 † Theodoor “Buchi” Figaroa  
 Benjamin “Jimmy” y † Liesje Figaroa y yiunan  
 Lourdes “Luchi” Figaroa y † yiu  
 Irene Figaroa  
 † Johnny Figaroa  
 Mart Stultiens y Annie van Dooren

Tanta stima:  
 Fortunata “Nata” Wolff y yiunan  
 Maria Lopez y Famia

Su iha:  
 Marjorie Fingal

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo/a nan na Aruba y Hulanda.

Demas famia:  
 Figaroa, Stultiens, de Kok, Wolff, Lopez, Giel, Tromp, Kelly, Herrera, Farro, Hernandez, Ponson, Gomez, Jansen, Oduber, Rosina, Blanco, Urbina, Lacle, Pereira

Condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diahuebs 21 Maart 2PM – 4PM.  
 Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia y amistad.

Nos ta lamenta despues di cremacion nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
 Oranjestad, Aruba  
 Telephone: (297) 588-6699  
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flor por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz. Di djE mi salbashon ta bini”  
 Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradecido na Señor pa tur locual e la haci y significa pa nos. Nos ta anuncia cu a bay sosega inesperadamente den brasa di Señor,



**Oscar Francisco Wester**  
 \*11 augustus 1946 - † 16 maart 2024

Na number di su:

Casa:  
 Elsa Wester-Croes

Yiunan:  
 Maybeline y Raymond Kock-Wester y famia  
 Shahaira Wester y famia

Nieta y Nietonan:  
 Allyah Hassell  
 Rishair, Rixion, Ryderick Boekhoudt

Ruman:  
 Tico y Christina De Mei y famia

Cuñia:  
 Yolanda y None Wernet-Croes y famia

Swanan:  
 Marcial Croes y famia  
 Marlon (Ronny) y Marlijn Croes-Kock y famia  
 Edwin Croes

Sobrino y sobrina, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, amigonan, bisifanan, ex coleganan di Astec N.V.

Demas famia:  
 Wester- Croes- Kock- Hassell- Boekhoudt, De Mei, Ernando, Diaz, Wallé, Koolman, Wernet, Lopez, De Mey, V/der Linden, Rosel, Hernandez, Geerman, Dirksz,

Disculpa nos, si den nos tristeza, nos por a lubida un of mas number of fam di famia.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diahuebs 21 di maart 2024 na Aurora Funeral Home di 9:00 A.M. pa 11:00 A.M. y despues sigui pa Santana Catolica Pastor Kraanwinkel Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





## Cas di Cultura ta presenta Grease, the rock 'n' roll musical

Cas di Cultura ta sumamente entusiasma pa presenta "Grease, the rock 'n' roll musical". For di momento cu e team di Cas di Cultura a ricibi e licencia pa produci e musical aki na Aruba, e trabou grandi a cuminsa pa hinca e produccion den otro cual mester cumpli cu e standardnan internacional.

E fin di aña aki, Aruba sigur lo por disfruta di un tremendo show, cu actuacion, canto y baile di talentonan local basa riba e buki original, cu musica y letra di Jim Jacobs y Warren Casey.

Cas di Cultura ta haci un yamada na tur esnan cu ta desea di participa na Grease, the rock 'n' roll musical. Idealmente ta en busca di persona desde 15 aña cu por canta, baila y actua. Pero si bo ta domina bo bos y por baila of actua, esaki ta bo oportunidad pa participa na algo grandi y



excitante.

E audicionnan pa Grease, the rock 'n' roll musical lo tuma lugar riba:  
Diasabra, 23 di maart entre 6 - 10 PM  
Diadomingo, 24 di maart entre 4 - 7 PM

E meta di e proyecto aki ta desaroyo di talento. Pa participa na e pruebanan, mester manda un e-mail na: [info@casdi-cultura.aw](mailto:info@casdi-cultura.aw). Esnan cu inscribi via e-mail, lo ricibi un monologo (script cortico) y algun cantica, di cual por scoge un pa prepara di antemano. Un cantica di Grease cu tur per-

sona por prepara di antemano ta: "We go together".

Esnan cu inscribi trempa lo tin mas tempo pa prepara nan mes pa e audicion. Riba e dianan di audicion lo tin prueba di baile pa wak e nivel di movcion y capacidad pa capta y corda coreografia. Pa

e parti di baile no mester prepara di antemano.

E storia di Grease ta tuma lugar na "Rydell High School" na Chicago. E musical ta sigui e bida di dies diferente hoben cu ta atende e scol secundario, mientras nan ta nabega topiconan manera "peer pressure", politica, bator y norma personal, amor y namoramento durante nan hubentud.

E musical lo wordo dirigi door di un team cu hopi experiencia, incluyendo director di teatro Ferdinand Franca. E instructor di baile ta Kevin Gumbs, cu lo dirigi e coreografia y Nicole van Eer lo ta encarga cu e parti di canto y coro. E instructornan, hunto cu e team tecnico y audiovisual di Cas di Cultura, ta cla pa prepara e escenario y e actornan, pa por presenta un musical di calidad halto na comunidad di Aruba.

### Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba:

## Tur persona di nacionalidad Hulandes na Haiti: Registra pa e servicio di informacion

**Durante di e ultimo lunanan gobierno di Aruba conhuntamente cu Ministerio di Asuntonan Exterior di Hulanda ta sigui di cerca e acontecimentonan na Haiti. E situacion na Haiti ta sigui deteriora y ta particularmente preocupante na e capital Port au Prince.**

Ministerio di Asuntonan Exterior di reino Hulandes ta pidi encarecidamente na tur persona di nacionalidad Hulandes cu ta na e



momentonan aki na Haiti, pa nan registra nan mes via e servicio di informacion. Di e forma aki reino Hulandes por tin un bista ken y cuanto persona ta na e pais pa asina por mantene tur na altura di cualkier evolucion y por brinda asesoria, por ehempel si mira oportunidad pa sali for di Haiti.

### Kico a haci te na e momentonan aki?

Ministerio di Asuntonan Exterior di reino a tuma contacto telefonico cu personanan di nacionalidad Hulandes cu ta residencia na Haiti. E esfuerso aki a demostra cu ta un cantidad limita tin estableci na Haiti y na e momentonan aki no a ricibi peticion pa asistencia.

Recientemente dia 5 di maart reino Hulandes a duna un conseho negativo di biahe pa Haiti y pa e personanan cu ta na e pais pa bandona Haiti. Dia 7 di maart ultimo a personanan di nacionalidad Hulandes cu a registra a ricibi un mensahe.

Por fabor tuma nota cu reino Hulandes no tin un embahada na Haiti. Tur servicio, pa personanan di nacionalidad Hulandes cu ta encontra nan mes na Haiti, ta duna door di e embahada Hulandes na Santo Domingo, Republica Dominicana, cu e sosten di e Consul Honorario di Haiti na Port au Prince.

### Conseho di biahe:

Pa mas informacion over di conseho di biahe pa Haiti klik riba e link di e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes: [www.nederlandwereldwijd.nl](http://www.nederlandwereldwijd.nl)

### Organisacion Caballista Aruba

## Feria Himno & Bandera



### Organisacion Caballista Arubano ta anuncia e prome competencia pa aña 2024, Feria Himno & Bandera.

Diasabra 23 di Maart pa 6or lo cuminsa cu competencia di cabay di Paso Fino, Trocha y Trote y Galope. Diadomingo 24 di Maart pa 4or lo tin competencia pa jinete y amazona, caminda nos muchanan lo demostra nan habilidad den e arte di equitacion. Competencia lo tuma lugar na Villa Floralina situa na Moko y lo wordo husga pa huesnan Dr. Fernando Nieto di Colombia y Juan Zuleta di Aruba.



*Merca:*

## Gobernador di Alabama ta firma legislacion prohibiendo programanan di diversidad, equidad y inclusion

**(AP)**—Gobernador di Alabama Kay Ivey a firma un legislacion diaranson cu lo prohibi programanan di inclusion, equidad y diversidad na scolnan publico, universidadnan y agencianan estatal y ta prohibi e siñamento di “conceptonan divisivo” incluyendo cu un hende mester sinti culpable pa via di nan rasa of genero.

E medida, cual ta tuma efecto dia 1 di october, ta parti di un ola di propuestanan for di legisladonan Republicano den e pais cu enfocando riba programanan di diversidad, equidad y inclusion, tambe conoci como DEI, riba camponan universitario. Republicanonan ta bisa cu e programanan ta haci division mas grandi y ta promove un perspectiva politico particular. Pero oponentenan ta bisa cu esaki ta un reversion di avancen y programanan cu ta acepta poblacionnan di estudiante cu no ta ser representa suficientemente.

“Mi administracion a y lo sigui balora e diversidad rico di Merca, sinembargo, mi ta nenga di permiti algun mal actornan riba camponan universitario—of



cualquier caminda—pa bay bao di e acronimo di DEI, usando fondonan di impuesto, pa pusha nan movimiento liberal pa bay en contra di loke e mayoria di residentenan na Alabama ta kere,” Ivey a bisa den un declaracion.

Oponentenan a critica e medida y a bisa cu esaki ta hibando e estado atras, en bes di dilanti.

“E medida regresivo aki ta socava e luchanan cu nos a haci pa cultiva un sociedad inclusivo den Alabama por medio di preveni discusionnan y programa esencial pa mehora nos estado,” segun lider di minoria na Alabama Anthony Daniels.

Daniels ta bisa cu esaki “ta afecta e experiencia educacional di studentenan negativamente

por medio di kita programanan den cual nan por ricibi apoyo, construi comunidnan, y siña con pa ta ciudadanonan prospero y inclusivo.” E legislacion lo prohibi universidadnan, sistemanan di scol publico y agencianan estatal pa sponsor programanan di DEI, defini bao di e legislacion como lesnan, training, programanan y eventonan unda presencia ta

basa riba rasa, sexo, identidad genero, etnicidad, origen nacional of orientacion sexual di un persona.

E legislacion tambe ta bisa cu scolnan, universidadnan y agencianan estatal no por rekeri studentenan, empleadonan y contratistanan pa presenta na e lesnan y sesionnan di training “cu ta aboga pa of ta rekeri consentimiento pa loke e legislacion ta lista como ocho “conceptonan divisivo.”

E lista di conceptonan prohibi ta inclui cu “cualquier individual mester acepta, reconoce, afirma of consenti na un sentido di culpabilidad, complicidad of un necesidad pa pidi despena riba e basis di su rasa, color di cuero, religion, sexo, etnicidad of origen nacional.”

E legislacion lo purba prohibi hendenan transgenero riba camponan universitarionan di usa bañonan cu ta coresponde cu nan identidad genero actual. E legislacion ta bisa cu universidadnan “mester sigura cu tur baño ser designa pa uso pa individualnan basa” riba e sexo cu un persona a ser asigna na nacemento. No ta claro con e rekisito aki lo ser implementa.

## Reino Uni tin su prome lider color scur como Vaughan Gething ta ser eligi como prome minister di Gales

**(AP)**—Vaughan Gething a ser eligi como prome minister di Gales diaranson, birando e prome lider color scur di un gobierno den Reino Uni. Gething a ser eligi como lider di gobierno pa miembronan di e parlamento Galesa na Cardiff, cuatro dia despues di gana e eleccion pa ta lider di e partido di Labor di Gales. El a sigura 27 asiento di 51 voto den e legislatura, e Senedd, unda Labor ta e partido mas grandi.

Gething, e yiu homber di un tata Galesa y un mama Zambiano, a bisa cu awo Gales ta “e prome nacion den Europa pa ser lider pa un persona color scur.” El a bisa e kier a lidera un pais cu “por celebra nos diferencianan y tuma orguyo den tur cos cu ta uni

nos.”

Gething lo ser inaugura un bes cu su apuntamento ser aproba pa Rey Charles III—un formalidad. Tres di e cuatro gobierno den Reino Uni awo tin lidernan cu no ta di color blanco. Prome minister di Reino Uni Rishi Sunak tin herencia Indio, mientras cu prome minister Escoces Humza Yousef tin famia Pakistani. Nort Irlanda ta lidera conhuntamente pa Michelle O’Neill y Emma Little-Pengelly, nificando cu pa prome biaha no tin ningun lider di color blanco masculino den gobierno di Reino Uni.

Gales, cual tin un poblacion di aproximadamente 3 milyon, ta un di e cuatro partinan di Reino Uni, hunto cu Inglatera, Escocia y Nort Irlanda. E gobierno Britanico

na Londres ta responsable pa defensa, asuntonan den exterior y otro asuntonan di Reino Uni, mientras cu administracion na Cardiff, Edinburgh y Belfast ta controla areanan manera educacion y salud.

Gething tabata e minister di salud di Gales durante e pandemia di Covid-19. Un minister di economia desde 2021, e mester a maneha e caida di e plan di Tata Steel pa cera ambos forno na su planta na Port Talbot, eliminando 2,800 trabao na un di e empleadornan mas grandi den Gales.

E lo tuma over e gobierno cu frecuentemente tin diferencia cu e administracion conservativo di Sunak na Londres. Gales tambe a mira un ola di protesta tocante reglanan ambiental pa campesinonan,



similar na esnan na Francia y otro paisnan Europeo.



## Acuerdo nobo di importacion di UE lo sostiene Ucrania mientras ta protege agricultornan di e bloc

(AP) —Legisladoran di Union Europeo ayera a bay di acuerdo pa renoba e tasanan di importacion di Ucrania, cu ta na lugar desde tiki despues cu Rusia a invadi, mientras a agrega medidanan protectivo pa productonan agricultural manera grano y honing pa atende e preocupacionnan di agricultornan na e bloc di 27 nacion.

Agricultornan rabia pa e ‘red tape’ y competencia di importacion barata di paisnan selecto ta bin protestando vehementemente den simannan recien na e bloc. Polonia tabata entre e paisnan liderando e accion contra impor-



tacionnan duty-free despues cu agricultornan Polaco a blokea paso di frontera cu Ucrania na februari, bashando abao grano Ucrainiano y kimando taira mientras nan

a intensifica un protesta nacional contra importacion di cuminda Ucrainiano y politicanan ambiental di UE.

Bao di e acuerdo cera den or-

anan trempan ayera, UE lo renoba su suspension temporal di tarifa di importacion y quota riba exportacionnan agricultural di Ucrania pa e bloc, otorga pa prome biaha na 2022 pa sostene Ucrania den e guerra contra Rusia.

Sinembargo, e ta yega cu un seguridad reforsa cu lo forsa e brasa ehecutivo di UE, Comision Europeo, “pa reintroduci quota di tarifa si importacion di galiña, webo, sucu, avena, maishi y honing” surpasa e volumen averahe importa na 2022 y 2023. Esaki lo limita importacion barata di e productonan aki cu meta pa tene agricultornan domestico competitivo den e mercado pa e productonan

basico aki. E contingencia inicialmente tabata cubri galiña, webo y sucu, pero a extend’e pa inclui avena, maishi y honing.

Legisladoran di UE a bisa cu nan tambe a “logra compromisonan firme for di e Comision pa tuma accion si tin un aumento di importacion di trigo Ucrainiano.

E acuerdo, alcanza den bispo di un cumbre di lidernan di UE na Brussels, awo mester di keda aproba formalmente pa tanto Parlamento como e paisnan miembro pa drenta na vigor na comienso di juni y extende te di 25 di juni 2025.

## Blinken ta agrega Israel na su tour di Medio Oriente

(AP) — **Secretario di Estado Mericano, Antony Blinken ta bay biaha pa Israel e siman aki como parti di su di seis mision urgente na Medio Oriente desde cu e guerra di Israel cu Hamas a cuminsa na october, mientras relacion entre ambos pais a empeora dramaticamente den simannan recien.**

E bishita ta yega memey di un cantidad di yamada, biahe planea di oficialnan Israeli y Mericano, y expresionnan publico di desacuerdonan severo tocante e estado di e conflicto y kico ta bay pasa cu Gaza despues di fin di e guerra.

Departamento di Estado Mericano a bisa cu e bishita na Israel lo finalisa e tour mas recien di Blinken den Medio Oriente cu a cuminsa na Saudi Arabia diaranson, y ta bay continua na Egipto diahuebs. E diplomatico top di Merca ta bay ta na Tel Aviv diabierna despues di combersacionnan cu lidernan Arabe y ministernan di Exterior na Jeddah y Cairo enfoca riba e guerra na Gaza.

“Na Israel, secretario Blinken ta bay discuti cu e liderazgo di gobierno di Israel e negociacionnan andando pa sigura e liberacion di tur rehen,” vocero di Departamento di Estado, Matthew Miller a bisa. “E ta bay discuti e necesidad pa sigura e derota di Hamas, incluyendo na Rafah, di un

manera cu ta protege e poblacion civil, no ta afecta e entrega di asistencia humanitario, y ta avansa e seguridad general di Israel.”

Tension entre Merca y Israel tocante e procesamento di e guerra na Gaza ta aumentando pa lunas pa motibo di aumento den casualidadnan civil. Y nan a intensifica mientras prome minister Israeli, Benjamin Netanyahu riptidamente a bisa cu e ta bay ignora e advertencianan di presidente Mericano, Joe Biden pa no cuminsa un operacion terrestre a gran escala na e ciudad di Rafah sin plannan creible pa protege Palestinonan inocente cu a busca refugio eyan.

Biden, enfrentando un campaña dificil di reeleccion na caminda pa eleccion presidencial na november, ta bao presion domestico cada bes mas grandi pa controla e respuesta militar di Israel pa e atakenan di Hamas dia 7 di october na Israel. Oposicion contra e guerra na Merca, nacionnan Arabe y gran parti di resto di mundo a duna forma na e evolucion di e biahenan frecuente di Blinken na e region desde october.

Su prome dos bishita tabata enfoca en gran parti riba reafirma sosten di Merca pa Israel inmediatamente despues di e atake di Hamas, pero mientras casualidadnan Palestino a cuminsa multiplica y condicionnan humanitario

na Gaza a deteriora, su enfasis a cambia pa reforsa asistencia humanitario y protege esnan inocente. Desde aña pasa, Blinken tambe a usa su bishitanan pa insisti riba e importancia di sosten Arabe pa e plannan “dia despues” pa Gaza, y pa purba convence lidernan Israeli di acepta un status pa e Palestinonan cu por yuda sigura e seguridad di Israel a largo plaso.

Sinembargo, mientras e cambio aki ta tuma lugar, e situacion na Gaza a empeora y e relacion entre Merca y Israel a empeora rapidamente. Desacuerdonan publico entre Biden y Netanyahu a bira mas frecuente y mas intenso. Den un yamada cu Biden dialuna, Netanyahu a bay di acuerdo pa manda un delegacion di nivel halto pa Washington pa discuti plannan pa e propuesta di operacion na Rafah, y Pentagono a bisa diamars cu minister di Defensa Israeli, Yaov Gallant lo bishita e capital Mericano proximo siman.

Den su combersacionnan na Jeddah, Cairo y Tel Aviv, ta spera cu Blinken ta bay enfoca riba intencionnan pa negocia un acuerdo di alto al fuego y liberacion di rehennan, aumenta entrega di ayudo humanitario via terrestre, aereo y maritimo pa Gaza, y un plan pa e teritorio despues di e conflicto. Na Jeddah, Blinken mester a reuni cu lider de facto di Saudi Arabia, prins Mohamed bin Salman, y minister di Exterior Saudi.



E prospecto di normalizacion di relacion entre Saudi Arabia y Israel ta considera un punto potencial di influencia pushando e Israelinan pa alivia sufrimento civil na Gaza. Pero e prins a laga cla cu normalizacion no ta bay tuma lugar a menos cu e ta compania pa un compromiso cla di Israel pa acepta un estado Palestino independiente pa un cierto fecha. Netanyahu y hopi miembro di su gobierno ta opone un estado Palestino, mientras mayoria di lider Palestino tambe ta opone e existencia di Israel.

Na Cairo diahuebs, Blinken ta bay reuni cu oficialnan Egipcio como tambe reuni cu un comite Arabe di seis miembro incluyendo ministernan di Exterior di Egipto, Saudi Arabia, Emirato Arabe Uni, Jordania, Maroco y Autoridad Palestino, segun un diplomatico Egipcio. E grupo aki ta encarga cu explora manera pa reforma y revitali-

sa e Autoridad Palestino pa un posible rol na Gaza unbes cu e guerra termina. E Autoridad Palestino, basa na West Bank, a compromete na reforma y a reemplasa algun di e top di su liderazgo.

Oficialnan Qatari, ken nan pais a e interlocutor principal cu Hamas, a bis e siman aki cu nan ta “cautelosamente optimista” despues di combersacionnan cu hefe di inteligencia Israeli na Doha. Pero vocero di ministerio di Exterior Qatari, Majed al-Ansari a bisa diamars cu un operacion terrestre di Israel na Rafah lo afecta cualkier negociacion.

Militantenan Palestino a mata alrededor di 1,200 persona den un atake sorpresa dia 7 di october for di Gaza cu a impulsa e guerra, y nan a secuestra otro 250 persona.

Ta kere cu Hamas ainda tin alrededor di 100 rehen, como tambe e restonan di otro 30.